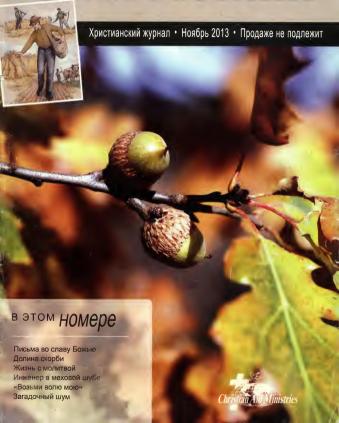
Семя Истины



Содержание

Bыпускается при содействии Christian Aid Ministries PO Box 360 Berlin, OH 44610

В Украине журнал распространяет «Международное Господнее служение» ул. Лермонтова, 7 Новоселки, г. Киев о 3027 Украина

Исполнительные директора: Дэвид Тройер Паул Уивер

Паул Уивер Роман Б. Муллет Джеймс Р. Муллет Филип Тройер Илай Уивер

Редакционный совет:
Эрнест Хохстетлер
Перри Тройер
Джонни Миллер
Джеймс Муллет
Клэй Зиммерман

Составитель Алвин Маст

Помощник составителя Джеймс К. Нолт

Компьютерная верстка: Кристи Йодер Суанна Тройер Анатолий Высоцкий

Фотография для обложки:

© 2013. Ни одна васши данного издания не может быть всепроизведна бё тисьменного разрешения миссти «Хритинанского служения помощи». Все права сихрамены.

Редакционная статья
Письма во славу Божью
Наставительный раздел
Рождение свыше
Долина скорби
Дух Святой
Раздел для родителей
Тайна супружества. Сокровенность брачных уз14
Ходатайства родителей за своих детей 15
Крепость и устойчивость дуба
Исторический раздел
Десять уроков из истории «Титаника»18
Жизнь с молитвой
Практический раздел
Инженер в меховой шубе
Предупреждение пожара на кухне
Молодежная рубрика
Если мы любим Иисуса, то будем любить
и подчиняться своим наставникам 26
Честная молодежь
«Возьми волю мою»27
Детская рубрика
Почему Холли постоянно мной командует? 29
Почему папа работает на чердаке?
Загадочный шум
Художественный раздел
Любящие истину (Часть 1)
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Стихотворение

Воздайте хвалу Владыке владык

Четвертая страница обложки

Любовь на лице и в сердце



«И мы пишем вам не иное, как то, что вы читаете или разумеете, и что, как надеюсь, до конца уразумеете, так как вы отчасти и уразумели уже, что мы будем вашею похвалою, равно и вы нашею, в день Господа нашего Иисуса Христа» (2 Кор. 1:13, 14).

ЕДАКЦИОННАЯ

статья

Письма во славу Божью

- Лжеймс К. Нолт

Прослушав недавно на семинаре лекцию о значении писем для ободрения других верующих, я начал размышлять над сказанным. Я как-то не склонен писать письма, но уважаю и ценю тех, кто умеет это делать. В отличие от разговорной речи, к написанному на бумаге можно возвращаться вновь и вновь, с его помощью можно полелиться мыслями, которые не всегда можно высказать вслух. Сегодня с развитием современных технологий люди могут ободрять друг друга при помощи смс-сообщений, электронных писем и других способов, но письмо, написанное на бумаге, все еще является уникальным средством для сердечного общения.

На протяжении всей нашей жизни моя жена написала намного больше писем, чем я. Сегодня в наших христианских кругах можно довольно часто встретить сестер-христианок. организовавших «круговое письмо». Десять сестер по вере пересылают друг другу пачку писем. Получая ее, сестра забирает свое предыдущее письмо, перечитывает письма других участниц и пишет новое со свежими новостями. Это нужно сделать сразу и, не теряя времени, переправить пачку писем следующей сестре, чтобы новости и письма других сохранили свою новизну.

недавних многих христианских семьях появился обычай ежегодно, обычно в конце года, описывать в письмах основные семейные события и мероприятия прошедшего года. Это еще один способ поделиться с другими ралостями и печалями жизни.

Во время написания этой статьи один из моих сотрудников предложил мне подписать открытку, а потом передать ее следующему. Все сотрудники должны подписать ее, а потом отдать человеку, который недавно перенес операцию. Мы надеемся, что выраженные в открытке заверения в молитвенной поддержке, сочувствии и заботе ободрят получателя в его болезни и скорбях. Я помню, как однажды получил письмо от моей бывшей vченицы, которое очень ободрило меня: в трудную минуту. Я не видел ее почти 25 лет. В школе она была очень тихой девочкой, и я даже не думал, насколько сильно Бог использует ее в будущем, чтобы поддержать меня.

Многие семьи хранят старые письма, которые, возможно, были написаны еще их прародителями. Сыграют ли письма такую же важную роль в будущем, какую играли в прошлом? Современные. технологии, появление телефона и, совсем недавно электронной почты и текстовых **уменьшили** сообщений. значительно количество рукописных писем.

Христиане! В эти дни неверия и нечестия давайте в своем общении всегда назилать и ободрять друг друга!

В библейские времена нарол Божий и его враги тоже писали письма. Получив разрешение отправиться в Иерусалим. Неемия попросил наря Артаксеркса написать «...письма к запечным областеначальникам, чтобы они давали мне пропуск, доколе я не дойду до Иудеи, и письмо к Асафу, хранителю царских лесов, чтобы он дал мне деревьев для ворот крепости...» (Неем. 2:7-8). Те же, кто противился труду Божьему по восстановлению стен Иерусалима. обвинили его в своих письмах: «Тогда прислал ко мне Санаваллат в пятый раз своего слугу, у которого в руке было открытое письмо» (Неем. 6:5). Неемия написал ему в ответ: «...Ничего такого не было, о чем ты говоришь; ты выдумал это своим умом» (Неем. 6:8), а потом обратился к Богу с просьбой укрепить его руки. Другие послали клеветнические письма с целью запугать строителей и заставить их отказаться от своего дела: «Кроме того, в те дни знатнейшие иудеи много писали писем, которые посылались к Товии, а Товиины письма приходили к ним. Ибо многие в Иудее были в клятвенном союзе с ним... Даже о доброте его они говорили при мне. и мои слова переносились к нему. Товия присылал письма, чтобы устрашить меня» (Неем. 6:17-19). Но дело Божье остановить было невозможно.

В Деян, 15 рассказывается, как в Иерусалиме собралась церковь, чтобы посоветоваться, должны ли уверовавшие язычники исполнять иудейский закон. Церковь в Иерусалиме послала своих служителей Иуду и Силу вместе с Павлом и Варнавой известить пругих принятом решении. «Написали и вручили им следующее: «Апостолы, и пресвитеры, и братья — находящимся в Антиохии. Сирии и Киликии братьям из язычников: радоваться»» (Деян. 15:23). «Итак, мы послали Иуду и Силу, которые изъяснят вам то же словесно» (Деян. 15:27). Написанное письмо, а также словесное пояснение и назидание Иулы и Силы, весьма обрадовали получателей и укрепили мололые церкви.

Кроме того, письма являются олним из важнейших способов божественного откровения: примерно двалиать новозаветных книг - послания, т.е. письма. Евангелие предназначалось для всего мира. и эта весть распространилась с помощью писем. «Когда это послание прочитано будет у вас, то распорядитесь, чтобы оно было прочитано и в Лаодикийской иеркви...» (Кол. 4:16). «Заклинаю вас Господом прочитать это послание всем святым братьям» (1 Фес. 5:27). «Итак, братья, стойте и держитесь преподанного, которому вы научены или словом, или посланием нашим» (2 Фес. 2:15). «Если же кто не послушает слова нашего в этом послании, того имейте на замечании и не сообщайтесь с ним, чтобы устыдить его» (2 Фес. 3:14), «Это уже второе послание пишу вам, возлюбленные; в них напоминанием пробуждаю ваше чистое мышление» (2 Петр. 3:1).

В Новом Завете упоминается еще об одном важном письме. Вы — наше тисьмо, написанное в серођах наших, узнаваемое и читаемое всеми лодьму, узнаваемое и читаемое всеми лодьму вы показываете собой, что вы — письмо Христово, через служение наше написанное не чернилами, но Духом Бога живого, не на скрижалах каменных, но на плотяных скрижалях серођае (2 Кор. 32-23). И хотя некоторые рукописные письма иногда трудно прочитать и понять, мы должны позволить Богу писать в наших серопах, чтобы письма нашей жизни ясно свидетельствовали читающим о Его бивлости

«Что холодная вода для истомленной жежедой думи, то добрая весть из дальней страны» (Притч. 5.25). Мы нацеемся, что данный номер журнала «Семя Истины» ободрит вас, как ободряют інисьма от друзей. Пусть же послания Спова Божьего, написанные и полученные вами письма, а также те письма, которые Бот пишет в ваших сердцах, прославят Отца Небесного и послужат благословением для Его народа.

Перевод Якова Дзюбы



Рождение свыше

— Даниил Н. Миллер

Николим был озадачен, «Как сие может быть?» — спрашивает он. Слова Иисуса « ...если кто не родится свыше, не может увидеть Царствия Божия» (Ин. 3:3) были непонятны ему.

Никодим, несомненно, думал о народе израильском, одним из начальников которого он был. Родившись иудеем, он принадлежал к этому великому народу.

Иисус видел искреннее желание этого иудейского начальника, пришедшего лично к Нему, познать истину. Осознавая, что Иисус был учителем, пришедшим от Бога. Никодим желал больше узнать об этом новом учении.

Иисус сразу же приступил к сути проблемы: «Не удивляйся тому, что Я сказал тебе: должно вам родиться свыше» (Ин. 3:7). Человек может войти в Царство Божье, только родившись свыше. Естественного рождения человека нелостаточно, лаже если он родился в религиозном народе или обществе.

Что такое «рождение свыше»?

Рождение любой души, приходящей не зависит мир, выбора. Присущие ей физические и эмопиональные качества также даются ей без ее участия. Многие из этих черт останутся с человеком на всю его жизнь и не могут быть изменены, например, цвет кожи и волос, форма и высота тела. Лаже его эмоциональная и физическая сила или слабость также не зависят от его желания.

Эти особенности физического рожявляются очень подходящим прообразом духовного рождения свыше. Иисус говорит, что рождение свыше необходимое условие для нас, но своей силой мы не сможем достичь этого. Да, мы решаем принять это или нет, но силу дает Бог. Эта сила производит в нас праведность Божью. Она обращает человека от тьмы к свету и от подчинения силам сатаны к полчинению силе Божьей. Она делает из него новое творение (см. 2 Кор. 5:17). Она дает ему новые интересы, а также желание угодить Богу и познавать Его.

Необходимость рождения свыше

«Иисус отвечал... если кто не родится от воды и Луха, не может войти в Парствие Божие» (Ин. 3:5). Никодим не мог этого понять, так как «душевный человек не принимает того...» (1 Кор. 2:14). Когда люди открывают свою жизнь перед Духом Божьим, Он вкладывает осознание этой всеобщей нужлы человечества в их сердце.

Эта нужда впервые возникла в Эдемском саду, когда Адам и Ева вкусили запретный плод. Зная повеление Божье, они, не послушавшись, восстали и согрешили против Бога. «Посему, как одним человеком грех вошел в мир, и грехом смерть, так и смерть перешла во всех человеков, потому что в нем век осгрешили» (Рим. 5:12). Хотя лично мы не вкушали запретный плод подобно Адаму и Еве, тем не менее, все человечество унаследовало это наказание — смерть. Мы были луховио мертвы и ие способны помочь себе.

Рождение свыше — избавление от смерти

«И как Моисей вознес эмию в пустыне, так должно вознесену быть Сыпу Человеческому, дабы всякий, верующий в Него, не погиб, но имел жизнь вечиро» (Ин. 3:14, 15). Снова Инсус указал Никодиму на прообраз того нэбавления, котопое может лать только Бог.

Израиль согрешил, за что Бог навел на него ядовитых змей, и многие погибли. Бог ведел Монсею вознести медного змея на столб. Все, кто с верой смотрели на него, нсценялись.

Это указывает на смертельно опасную н разрушительную природу греха. Все человечество ужалено этим эмеем, и, болея греховной чумой, иаходится в беспюющимом виновном положении перед Богом. Но является ли его состояние совершению безнадежным? Благодарение Богу, нет!

Сам Бог приготовил избавление от греха, послав Своего Единородного Сына умереть на кресте, тем самым сделав Его выкупом за грех.

Медный змей, которого Монсей вознес на столб, был безвредным. У него ие было ни жала, ни яда. Это является чудесным прообразом невинного Агица — нашего Господа Иисуса Хрнста, отдавшего Свою жизнь ради всех, кто с верой взглянет на него (Ин. 3:16).

Мы не способны вместить такую великую любовь святого Бога, Которого мы огорчили своими дерзкими, греховными делами. Бог желает, чтобы «...все люди спаслись и достигли познания истины» (1 Тим. 2:4). «...Приходящего ко Мне не изгоню вон» (Ин. 6:37). Подобно израильтинину, ужаленному меей, но получившему жизнь после взгляда на этого вознесенного медного змея, грешник, верой взирая на голофский крест, получит жизнь н прощение своих грехов. Бог облекает его в Свою праведность (Рим. 3:24-26). Он дарит нам Свою благодать, которая производит ввутри нас праведную жизнь н дает победу над грехом н силу жить с вато.

«Истинно, истинно говорю вам: слушающий слово Мое и верующий в Пославшего Меня имеет экзинь вечную, и на суд не приходит, но перешел от смерти в экзинь» (Ин. 5:24). Слово н Дух возрождают верующего человека, давая ему новую жизнь и сипу.

Подлииность рождения свыше

«Діх дышит, где хочет, и голос его съвшишь, а не знаешь, откуда приходит и куда уходит: так бывает со всяким, рожеденным от Духа» (Ин. 3:8). В этом заключается тайна рождения свыше. Оно подобио ветру. Хотя его источник невидим, окружающим видны его могущественные проявления. Люди сразу же замечают разительную перемену в жизии христианина, хотя и не понимают пичинт чаких перемен.

Но для многих людей рождение свыше — всего лишь первоначальное проявление эмоций, и им не хватает посвящения н постоянного следования за Христом в повседневной жизни. Действительно, в нас пробуждаются эмощии, когда мы осознаём себя грешниками, осужденными Всемотупция богом. Показние перед Ним, исповедание своих грехов н подчинение себя Его главевству свидетельствуют о нашей искренности.

Но рождение свыше означает нечто большее. Мы должны ежедневно умерщвлять свое «я», с верой взирая на Господа н ища в Нем поддержки для духовной жизни.

Одно из широко распространенных заблуждений сегодня — это ложная вечная безопасность, основанная на эмопиональных переживаниях без креста и спелования за Христом. Но человек, по-настоящему родившийся свыше. слушается слов Христа «следуй за Мной» и «научитесь от Меня». Отвергая все предести мира, мы посвящаем себя слелованию за Госполом нашим Иисусом Христом, Мы любим Его Слово и, питаясь им, получаем уловольствие и полкрепляем свои души.

Мирские прелести, с другой стороны, не могут принести удовлетворения: это та тернистая почва в притче Иисуса о сеятеле, которая заглушает в нас интерес к Слову Божьему. Мы были рождены свыше Духом Божьим и стремимся к духовному.

> Рождение свыше --ежелневно умершвлять свое «я», с верой взирая на Госпола и иша в Нем поддержки для духовной жизни.

Возрожленный человек мыслит о горнем (Кол. 3:1, 2). Он любит то, что любит Бог, и ненавидит то, что ненавидит Бог. Рожление свыше влияет на его одежду, речь, покупки, занятия, - на всю его жизнь.

Церковь нуждается в братьях и сестрах, посвященных Царству Божьему, ищущих, прежде всего, правды Его, с готовностью отдающих время и средства для созидания Его духовного дома.

Возрожденный человек будет проявлять духовную проницательность (1 Кор. 2:15). Он будет внимательно оценивать все в свете истины и следить за тем, чтобы не подвергаться нездоровым влияниям.

Рожление свыше лелает нас детьми Божьими и членами Его семьи. Мы любим своего Господа и Его детей и беспокоимся о духовном благополучии других.

Рожление свыше -- это большее, нежели просто перевоспитание или изменения в характере. рожление свыше влечет за собой исправление поведения, все добрые пела невозрожденного человека в глазах Божьих — запачканная одежда. Библия говорит о необходимости преобразования человека (Рим. 12:1, 2), а за этим последуют и дела.

Бог приглашает принять пожление свыше

Иисус сказал: «Придите ко Мне все труждающиеся и обремененные, и Я успокою вас» (Мф. 11:28). Иисус Христос доказал Свою любовь к человечеству, отлав Себя в жертву за грех на кресте, приглашая погибающих посмотреть на Него и спастись. Как же Он, должно быть. огорчается, когда люди поворачиваются к Нему спиной. Посылая Христа на землю, Бог, прежде всего, хотел не осудить, но спасти людей (Ин. 3:17).

«И Лух и невеста говорят: прииди! И слышавший да скажет прииди! Жаждущий пусть приходит, и желающий пусть берет воду жизни даром» (Откр. 22:17). «...Идите. ибо уже все готово» (Лк. 14:17), Говорят, что слово «приди» --самое прекрасное слово в Библии. Оно вселяет в грешника надежду.

Но заметьте: невеста также говорит «приди». Перковь Иисуса Христа имеет привилегию и поручение нести эту весть погибающим.

Пренебрежение этим приглашением, нежелание поверить и послушаться влечет осуждение. «...Неверующий уже осужден, потому что не уверовал во имя Единородного Сына Божия» (Ин. 3:18). Насколько ужасно такое положение!

Иисус Христос все еще ждет, надеясь услышать от нас отклик на призыв. Ответим же Ему, пока у нас еще есть возможность это сделать!

> Из журнала «The Christian Contender», февраль 2012 г. Изд-во «Rod and Staff Publishers, Inc.» Напечатано с разрешения Перевод Якова Дзюбы

ДОЛИНА СКОРБИ

Сегодня многие родители не знают, что такое смерть своего ребенка, хотя то явление в мире не редкость. Намного реже родителям приходится переживать смерть одновременно нескольких своих детей. Автор этой статьи прошел через

«...Похули Бога и умри» (Иов 2-9), — казала Иову его жена. Какая неслыханная дерзость! Я уверен, что большинство из нас ответили бы на подобное предложение словами Иова: «...ты говоришь как одна из безумнех...» (Иов 2:10). Похули Бота и умри.. Какие страшные и безнадежные спова!

Но, с другой стороны, приходилось ли кому-нибудь из нас пережить то, что пережила она? Может быть, нам вместо осуждения надо посочувствовать ей? Мы знаем лишь ее одиннаддать слов, сказанных своему мужу: «...ты все еще тверд в непорочности твоей! похули Бога и умри...» (Иов 2:9). В Библии даже не названю ее имя.

Жене Иова пришлось испытать такую скорбь, какую испытали лишь немногие, и еще меньше людей смогут понять се путь через долину скорби. В Библин ничего не сказано, что она чувствовала, когда обратилось в прак все их земное имущество и одновременно умерли десять ее детей: семеро сыновей и три дочери.

Нам также неизвестно, сколько времени прошло после смерти ее детей, когда она услышала стоны своего страдавшего мужа, сидевшего в пепле и скоблившего язвы, которыми он был усеян от подошв ног до темени головы. Несчастный Иов испытывал ужасную физическую боль, но его жена не меньше его страдала от душевной боли.

Недавно, когда я говорил со своей женой об этих трагических событиях в семействе Иова, я спросил у нее, в какой момент, по ее мнению, жена Иова сказала эти слова мужу. Не колеблясь ни минуты, жена ответила: «Наверное, когда услышала его стоны».

Это и есть путь через долину скорби. Реальной скорби! По-видимому, Иов еще не стал на свой путь страданий и скорби, когда обличал свою жену. Иначе в ето словах обязательно было бы больше сочувствия. Однако позже, испытывая глубокую скорбь, Иов в печали заявил, что устал от жизни и не видит больше смысла жить (см. Иов 3).

Пророк Иеремия также описывал подобный случай. «...Ражиль плачет о детях своих и не хочет утешиться о детях своих, ибо их нет» (Нер. 31:15). Не пережив подобную скорбь, через которую прошли они, ни вы, ни я не можем в полноте понять их страдания.

Да и сможем ли мы это вообще когданибудь поиять? Едва ли! Каждый из нас по-разному переносит скорбь и боль уграты. Иов со временем также осознал это, когда говорил, что даже живущие в его доме люди считали его чужим, а позже добавил: «Дыхание мое опротивеело жене моей...» (Нов 19:17).

Другими словами, Иов и его жена больше не понимали друг друга. Каждый из них переносил свое горье в одиночестве. Они стали чужими. (Не удивительно, что сегодня по статистике многие семьи в Америке после смерти ребенка распадаются.) Мужчины и женщины совершенно по-разному переносят скорби и страдания. Из-за этого может наступить время, когда один супруг покажется другому совершенно чужим, его или ее поступки странными, а ход мыслей совершенно неповятыми, а ход мыслей совершенно неповятыми.

Очень многие скорбящие люди внешне остаются спокойными, хотя души их плачут и стенают. Именно о таких людях пророчествовал Исаия: «...послал Меня исиелять сокрушенных сердием...» (Ис. 61:1). Эти же слова произнес Иисус в отношении Себя в Своей первой проповеди в Назарете. Иисус видит нужлы и истинное состояние кажлого скорбящего, разбитого сердца. И именно Он является настоящим Врачевателем разбитых серлец.

Я не один раз замечал, что человек. переживающий глубокую скорбь, нередко нахолится в разногласии с лругими людьми, а иногда даже с церковью, которая, казалось бы, должна помогать ему.

Пусть же Бог оларит каждого из нас мудростью не осуждать, а отнестись к нашим дорогим скорбящим братьям или сестрам с пониманием и состраданием. поможет нам разделить с ними их горе. Зачастую скорбящее сердце ждет лишь сочувствия человека, достойного ловерия, который внимательно выслушает «все наболевшее». Возможно, не все рассказанное окажется поиятным. и не все будет иметь смысл. Но в этом запожлается испеление.

Я очень хорошо помню день перед похоронами одного из наших сыновей. Один почти незнакомый нам служитель вместе со своей семьей провел с нами весь тот день. Они не говорили мудрых слов, фактически, мы почти не разговаривали. мы просто вместе плакали.

Пусть же Бог пошлет нам побольше таких людей, способных понимать горе и сопереживать скорбящим.

Мы также знаем, что горе не заканчивается с последней горстью земли, брошенной на гроб. Напротив, утрата лишь начинает осознаваться.

Однажды я получил письмо от своего дяди. В нем он писал, что хотя уже прошло двадцать три года после смерти их мальчика, он все еще иногла холит за сарай и в одиночестве плачет.

Мы с женой пережили это и понимаем, что двадцать три года недостаточно для избавления от душевной боли. И хотя мы знаем, что наши лети нахолятся в намного лучшем месте, здесь мы видим лишь оставшееся пустое место за столом, пустую кровать и отсутствие объятий.

Еще тяжелее переносить мучительные вопросы и сомнения. Иов просил у Бога объяснений. Мы тоже спрашиваем себя, в чем поступили неправильно? Почему Бог не доверил мне воспитание летей? Почему у других все хорощо? Почему? Почему? На эти вопросы нет ответов. Иов в своих страданиях лошел до такого состояния, до которого однажды дошли и мы: почему бы нам не опустить руки? Какой смысл в нашей жизни? Посмотрите на неверующих. Они, кажется, живут счастливо и беззаботно.

Иов спрашивал, стоит ли следовать за Богом. Асаф испытывал то же самое, когла писал: «...едва не поскользичнись стопы мои, ...видя благоденствие нечестивых. ...на работе человеческой нет их. и с прочими людьми не подвергаются ударам» (Пс. 72:2, 3, 5). Едва ли осознавая это, в нас возникает раздражение и гнев на Бога, на окружающих людей и, в конце концов, на самих себя.

Но как я рад, что есть еще «бальзам Галаале». Там есть настоящий Врачеватель. Он знает, как «...исиелять сокрушенных сердцем, проповедовать пленным освобождение и узникам открытие темницы... утещить всех сетующих. возвестить сетующим на Сионе, что им вместо пепла дастся украшение, вместо плача — елей радости, вместо унылого духа — славная одежда...» (Ис. 61:1-3).

Долина скорби — долгий мучительный путь. Мы не знаем, почему он такой трудный. И Иов не знал почему. Тяжело бороться с неизвестным. Нам бы хотелось иметь ответы на все свои вопросы и быть в курсе всех событий.

Но есть то, что мы, возможно, никогда не узнаем. То, что нам и не нужно понимать. Я уверен, что Иов со своей женой даже не предполагали, что через века многие люди будут наполняться надеждой, читая об их страданиях, что еще многие будут говорить и испытывать то же самое. через что прошли они.

Больше всего мне нравится заключительный стих книги Иова: «И совратил Господь потерю Иова, когда он помолился за друзей своих...» (Иов 42:10). Обратившись к Богу, простив всех своих друзей, примирившись со своими страданиями, Иов обрел утешение!

Он, наконец, обрел исцеление своей души, страдающей от горя. Конечно, Иов не раз вспоминал о тех ужасных днях, о своих дорогих и близких его сердцу детях. В конце жизии Бог умножил его имущество вдвое против того, что у него было вначале.

Возможно, у вас или у меня не будет такого конца. Возможно, одно горе будет спедовать за другим, и мы не будем видеть конца страданиям. Почему? Этого мы не знаем. Но давайте смиренно скажем вместе с пророком Исаией: «...вот я, пошли меня» (Ис. 6:8). «Ибо никто из нас не живет для себя, и никто не умирает для себя» (Рим. 14:7). История жизни Йова коснулась меня. а история моей жизни Кова коснулась меня. а история моей жизни.

возможно, коснется кого-то другого.

Я очень хорошо помию врача, который защел в нашу комнату как раз в тот момент, когда ангелы на руках уносили нашу маленькую дочь. Он тогда помолился одной из самых прекрасных молитв, которые мне когда-либо доводилось слышать. Она затропула наши сердца, и мы были уверены, что этот врач глубоко осознавал чужие горе и скорбь.

Поэтому я всем сердцем сочувствую всем мужчинам и женщинам, мальчикам и девочкам, странствующим по долине скорби. Мы — всего липь люди, и этог путь причиняет нам мучительную боль. Возможно, потребуется много времени, пока жизнь снова наладится. Но вряд ли мы забудем о пережитом

Пусть же Бог одарит каждого из нас мудростью и пониманием, чтобы мы могли помочь исцелиться тем, кто сегодня идет через «долину скорби».

Из журнала «Family Life», ноябрь 2011 г. Изд-во «Pathway Publishers» Напечатано с разрешения Перевод Якова Дзюбы

Наставления в христианской жизни тем, кто готовится стать членом церкви Дух Святой

Дух Святой — третья Личность Триединого Бога, занимающая важное место в божественном вечном плане. Однако зачастую труд Духа понимают неправильно либо вовсе забывают.

Библия открывает нам, что Дух Святой — это Личность, а не просто сила В Писании по отношению к Духу Божьему часто используется личное местоимение «Он». Еще одно подтверждение Его Личности заключается в предостережении не оскорблять Его, а также в упоминаниях Его воли и мыслей (см. Еф. 4:30; 1 Кор. 12:11; Рим. 8:27).

Дух Святой вместе с Богом-Отцом и Инсусом Христом принимает участие в труде искупления. Иногда Его участие в трудно различить, но помнить основной труд каждой Личности Бога в нашей жизни поможет нам следующее изречение: «Отец — Бог над нами, Сын — Бог за нас, а Дух Святой — Бог в нас».

Библейская основа урока

Евангелне от Иоанна 14:15-17. «Если любите Меня, соблюдите Мои заповеди. И Я умолю Отца, и даст вам другого Утешителя, да пребудет с вами вовек, Духа истины, Которого мир не может принять, потому что не видит Его и не знает Его; а вы знаете Его, ибо Он с вами пребывает и в вас будет».

Евангелие от Нована 16:8-13. «И Он, придя, обличит мир о греже и о правде и о суде: о греже, что не веруют в Меня; о правде, что Я иду к Отиу Моему, и уже не увидите Меня; о суде жее, что князь мирае сего осужден. Еще многое имею сказать вам; но вы теперь не можете вместить. Когда жее придет Он, Дух истины, то наставит вас на свхую истину: ибо не от Себя говорить будет, но будет говорить, что услышит, и будущее возвестит вам».

Деяння апостолов 1:8. «Но вы примете силу, когда сойдет на вас Дух Святый; и будете Мне свидетелями в Иерусалиме и во всей Иудее и Самарии и даже до края земли».

Первое послание к корнифинам 6:19, 20. «Не знаете ли, что тела ваши суть храм живущего в вас Святаго Духа, Которого имеете вы от Бога, и вы не свои? Ибо вы куплены дорогою ценою. Посему проспавляйте Бога и в телах ваших и в душах ваших, которые суть Божеши».

Для размышлення

ДУХ СВЯТОЙ И СОТВОРЕНИЕ

Дух Святой, будучи частью Божественной Троицы, участвует в совершении чудес. Уже в первых двух стихах Писания сказано, что «...Дух Божий носился над водого». Его участие в сотворении мира также очевидно в использовании Богом местоимения во множественном числе: «...сотворим человека по образу Нашему...» (Выт. 1:26).

Мы мало знаем о подробностях труда Духа Святого в сотворении. Однако еврейское слово «носился» означает «высиживать», что напоминает нам птицу, высиживающую яйца. По-видимому, труд Духа Святого заключался в создании спокойствия и порядка в творении. Конечно, сегодня это также является частью Его важного труда в природе и жизни людей, отдавщих себя Боту (Йов 26:12-14; Пс. 103:30: Бат. 1:2).

дух святой и возрождение

Участие Духа Святого в возрождении также является чулом. Труд Духа Святого по приврачению человека к Богу остается для нас непостижимым, поскольку человек склонен идти своим путем, удаляясь от Бога. Тем не менее, Дух Святой делает это!

Перед смертью Стефан сказал людям, что они упрямы и всегда противятся Духу Святому. Такие люди не могут обратиться до тех пор, пока Дух Святой не смягчит их сердца и не привлечет их к Богу (Деян. 7:51; Ин. 16:8).

Савл из Тарса перед своим обращением также испытал воздействие Духа Святого. Миожество подей в день Пятидесятницы, ощущая обличающую силу Духа, ответили на проповедь Петра вопросом: «...что нам делать, мужи братия? у Более того, именно привлекающая сила Духа обличила и наши сердца, помогая нам увидеть свою нужду пред Богом. Да прославится за это имя Его! (Деян. 8:1-3: 9:1-9:2:37).

Возможно, наиболее чудесной стороной труда Духа Божьего является возрождение. Чтобы понять это чудо, нам необходимо помнить, что Писание рассматривает рождение свыше, как создание нового творения. Так же, как Дух Святой участвовал в сотворении мира, Он может создать эту «новую тварь» из человека, принявшего Его возрождающую силу (2 Кор. 5:17; Тит. 3:5).

И хотя участие Духа Святого в возрождении для нас непостижимо, мы отчетливо видим результаты Его труда. Перед обращением люди живут согласно желаниям своей плотской воли, повернувшись к Богу спиной и стремясь за миром. Покаявшись и возродившись, они оставляют все, к чему стремились ранее, и поворачиваются лицом к Богу. Теперь сердцем человека правит Дух Святой, и все сферы его жизни подчинены Иисусу Христу. Ветхое прошло, и вся жизнь его стала новой (Ин. 3:3-5; 2 Кор. 5:17).

ДУХ СВЯТОЙ В ЖИЗНИ ХРИСТИАНИНА

Верующие времени Нового Завета имеют большое преимущество перед святыми Ветхого Завета, потому что в них всегда пребывает Дух Божий. Наши тела становятся храмом (местом обитания) Духа Святого. Пребывание Всемогущего Бога внутри нас является чудесной привилегией, а также возлагает на нас серьезную ответственность (Ин. 14:17; Рим. 8:9; 1 Коп. 6:19, 20).

Дух Святой, живущий в нашем сердце, дает нам силу побеждать нашу ветхую природу. Многие люди пытаются принимать твердое решение жить свято и не грешить, но без участия Духа Святого все будет напрасно, ибо только От может дать нам внутреннюю силу для преодоления треха. Дух Святой также дает нам силу, в молитве и свидетельствовании о Христе (Еф. 3:16; Зах. 4:6; Деян. 1:8; Рим. 8:26, 27).

Дух Святой, направляющий и руководящий нами в принятии повседневных решений, очень важен для нашего вечного спасения. Греческое слово, переведенное в Библии как «направит», следует понимать как «научит и покажет нам путь». При чтении Библии мы должны просить Духа Святого наставить нас. Нам всегда нужно просить Его помочь в принятии любых решений. Освящая Слово Божье, Он направляет нас на всякую истину (Ин. 16-13; 14-26; 1 Кор. 2:10-13).

Кроме того, Дух Святой является Уте-

шителем, удовлетворяющим все наши потребности. В то время как мир постоянно стремится за тем, что не насыщает, кристиванин всегда имеет внутри себя свежий и утоляющий жажду источник живой воды, проявляющийся в плоде Духа. Отображает ли ваша жизнь все девять частей этого плодя? (Ин. 7:37-39; Гал. 5:22, 23).

СТИХ НАИЗУСТЬ

Гал. 4:6. «А как вы — сыны, то Бог послал в сердуа ваши Духа Сына Своего, вопиющего: «Авва, Отче!»»

1. Откуда мы знаем, что Дух Святой

Задание	лля	самоп	рове	DKE

участи	вовал в сотворении мира?
	В чем заключается труд Духа Свя-
того в	жизни не возрожденного человека?
	_
	Назовите трех личностей Ветхого
	а, на которых сходил Дух для испол-
нения	особых заданий.
	-
	-

4. Как Иисус объяснял Никодиму труд Духа в рождении свыше?	¥
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	Обсуждение урока 1. Каким было участие Духа Святого при написании Священного Писания?
 Назовите несколько причин, по ко- торым христиане в своей повседневной жизни нуждаются в Духе Святом? 	
	2. В каждом ли христианине должен проявляться плод Духа?
6. Как человек может осквернить храм Духа Святого?	•
7. Почему Дух Святой никогда не про- тиворечит Библии?	3. Существуют, как минимум, три гре- ха, которые могут совершить верующие против Духа Святого (Еф. 4:30, 31; 1 Фес. 5:19; Деян. 5:3, 4). Назовите и обсудите каждый из них.
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
8. Внимательно прочитайте Гал. 5:22.	Из книги «Instructions for Christian Living and Church Momborshin»

Из хниги «Instructions for Christian Living and Church Membership» Изд-во «Eastern Memonite Publications» Ерһғаа, РА 17522 Напечатано с разрешения Перевод Якова Діяобъ

23 и дайте определение каждому проявле-

нию плода Духа.



«И да будут слова сии, которые Я заповодую тебе сегодня, в сердце твоем. и внушай их детям твоим и говори о них, сидя в доме твоем и идя дорогою, и ложась и вставая» (Brop. 65, 7).

Раздел

для РОДИТЕЛЕЙ

Тайна супружества Сокровенность брачных уз

Тайну супружества

учредил Бог,

и Он окутывает тайной

каждый союз.

— Исаак Мартин

Несмотря на то, что все мы живем на виду у людей, супружество является сферой личных отношений. Никто, кроме супружеской пары, не знает всего того, что между ними происходит. /И это не должно касаться никого другого, разве что в случае серьезных проблем. И хотя детв в семье видят больще, чем посторонние люди, все равно остается сокровенная сторона, о которой не знает никто, кроме самих супрутов.

Эту сокровенную сторону брака

можно назвать внутренним святилищем. Как правило, сокровенные или личные разговоры этого святилища происходят в спальне. Здесь муж и жена могут открывать друг перед другом свои сердиа, свободно выражать свои

чувства. Здесь звучат извинения, дарится прощение, устраняются разногласия, решаются проблемы, залечиваются раны, поскольку супруги находят общий язык. В этой комнате не должно быть никакого страха, кроме Божьего.

Какие-то недоразумения или недо-

вольство личного характера следует решать как можно скорее. Мысленно исследуйте ситуацию. В чем причина? Может быть, в эгоистичности, своекорыстии? Где заблуждение, а где истина? Настолько ли важна проблема, чтобы нарушить супружескую гармонию? Какой компромисс можно найти? Может быть, обсуждение данной проблемы лучше перенести на другое время? Подумайте о том, что со своей стороны вы можете сделать, чтобы достичь

примирения.

Мудрая верующая пара превратит свое внутреннее святилище в надежную крепость — место, где союз скрепляется «клеем» любви и нежности. Возможно. супругам

будет полезно придерживаться определенных правил о том, что можно допускать в свое святилище. Например, что в этой комнате нет места разногласию, и что здесь могут обсуждаться только положительные вопросы. Как бы там ни было, каждая пара должна осознать важность поддержания святилища в должном состоянии, чтобы сохранить его благотворное влияние на свое супружество. Это место, где браки либо созидаются, либо рушатся.

Благодаря сокровенности, тайна становится еще более славной. Даже в Библии упущены некоторые детали супружества: в Притч. 5:15-21 используется образная речь. Обратите винмание на выражение: «...любовью ее услажодайся постояно» из этого отрывка; оно достойно нашего изучения.

В Свое Слово, обращенное к человеку, Бог искусно включил Песню Песней. которая содержит полезных советов для супругов. Из нее можно узнать, как супругам выразить свою любовь, на что обратить внимание и как об этом сказать друг другу. Эта песня может помочь супругам сохранить восхишение лруг лругом. старшего возраста особенно не лолжны отвыкать говорить своим женам об их привлекательности. Любовь

достичь такой силы, что в любимом человеке будет абсолютно все прекрасно и славно. Там, где есть такая любовь, супруги обретают непоколебимую уверенность друг в друге. Что бы не говорили и ни думали другие люди, эта пара, благодаря Божьей любви, будет довольной и радостной.

Тайну супрожества учредил Бог, и Он окутывает тайной каждый союз. Каждый супружеский союз. Уникальный посвоему. Бог соединяет и заботится о нем, посылает ему евои радости и печали, создает ему возможность для священного восторга, закладывает в него принципы взаимозависимости и взаимоограничения, благодаря которым каждый из супругов во время испытаний может иметь истинный мир. Именно Бог завязывает настолько тугой узел, что его вправе развязать только смерть.

Из книги «The Mystery of Marriage» Изд-во «Rod and Staff Publishers, Inc.» Box 3, Crockett, Kentucky 41413 Напечатано с разрешения Перевод Валерии Шпаченко

Ходатайства родителей за своих детей

Если родители станут ходатаями пред Богом за своих детей, постоянно взывая к небесам об их благополучии, то ничто более не будет препятствовать ет только благословению их детей, но и побуждению и расположению их самих к исполнению тото, что достойно подражания и похвалых.

Я не сомневаюсь, что большинство родителей молятся за своих детей и проеят для них Божмых благословений. Но я имею в виду не просто общее упоминание о детях в молитве, а постоянное принишение их конкретных нужд и потребностей Богу; а также прошение у Бога добродетелей, в которых нуждаются, дети в каждой конкретной

жизненной ситуации.

— Уильям Лоу

Положение родителей можно сравнить с положением священников в Ветхом Завете. Они призваны благословлять своих детей молитвами и жертвами Богу, именно так святой Иов благословлял и освящал своих детей, «...вствава рано упром, возносил всессожжения по числу всех их...» (Иов. 1:5).

Итак, если родители, осознавая вышесказанное, будут ежедневно со всей серьезностью взывать к Богу о нуждах и потребностях своих детей, как того требуют их состояние и возраст, а также ходатайствовать за них, то такое посвящение непременно окажет огромное воздействие на все сферы их жизни. Они станут весьма осмотрительными; будут осторожно и благоразумно относиться к своим словам и делам, чтобы их пример не воспрепятствовал исполнению того, о чем они язывают к Богу в своих молитвах.

Если бы отец ежедневно молил Бога, чтобы Он послал его детям истинное благочестие, великое смирение и воздержание, то что, как не это, побудило бы самого отца стать образцом этих добродетелей? Разве ему не было бы стыдно за по, что он сам нуждается в которым, как он думал, нуждаются его дети?! Таким образом, его молитыв о благочестии детей стали бы весьма действенным средством для возрасатания в благочестии его самогля возрасатания в благочестии его самогля

Если отец считает себя ходатаем пред Богомзасвоих детейи желает благословить их своими молитвами, то, что более этого сможет побудить его самого стремиться ко всякой святости и праведности, чтобы стать более достойным молить Бога о благословениях для своих детей? Это побуждало бы его самого избегать всего греховного и неутодного Богу, чтобы во время ходатайства за своих детей Бог не отверт его молитвы!

Насколько нежно такой отец будет общаться со своими детьми, при всякой возможности наставляя их в духовных вопросах, ведь он считает их своей маленькой луховной паствой. возрастанию в добродетели которой он должен способствовать личным примером и авторитетом. Такой отец будет питать своих детей советами и ходатайствовать за них своим молитвами пред Богом!

Насколько такой отец будет стращиться любого алчного и неправедного способа увеличения имения, воспитания своих детей в гордости и потворстве их желаниям, в духе любви к миру, чтобы таким образом не лишить их той благодати, о ниспослании которой Он так часто просилу Убога!

Поскольку такими являются радостные последствия ходатайства за своих детей, ол я надесюь, что все родители, а также их истинные друзья и помощники, желающие им благополучия, на примере своей жизни, основанной на мудрости и благочестии, не пренебрегут таким великим способом возрастания в личных добродетелях, а также способствования вечному благополучию детей, которые так близки и дороги им по причине наиболее крепких из всех земных уз.

Из «Herald of His Coming» Изд-во «Gospel Revivals Inc.» PO Box 279, Seelyville, IN 47878 Факс: 812-442-6201, goapelrevivals@sc.com Напечатано с разрешения Пепевод Яклас Лиобъ

КРЕПОСТЬ И УСТОЙЧИВОСТЬ ДУБА

— Симеон Рудольф

Еврейское слово «элах» переводится как «дуб» и обозначает «креткое дерево» (словарь Строита). В библейские времена большие дубы являлись ориентирами на местности. Это красивое, раскидистое, долговечное дерево давало желанную тень и пристанище путнику, измученному солицем и дальней дорогой.

Во времена Иисуса Навина «...подле святилища Господня» (Нав. 24:26) стоял

дуб. Гедеон молотил пшеницу «под дубом» и там же разговаривал с ангелом. И найден был человек Божий, сидящим под дубом (3 Цар. 13:14).

Дубы символизируют крепость и устойчивость (см. Ам. 2:9). Оны и устойчивость (см. Ам. 2:9). Оны и крепко стоят на протяжении многих лет и даже веков. Ветер и буря шелестят их листвой, раскачивают ветки и испытывают на прочность их корневую систему. Проходят месяцы, годы, десятилетия и даже столетия, а дуб как стоял, так и стоит. Время идет, и единственной переменой в жизни дуба будет дальнейшее его укоренение и усиление крепости и устойчивости.

Дубы не утрачивают своей крепости и устойчивости даже тогда, когда их спиливают. Относительно мало видов деревьев, чья древесина после высущивания сохраняет такую твердость и крепость. Строители обычно изготавливают из древесины дуба самые крепкие деревянные столбы и перекладины. Они выдерживают такую силу давления, от которой ломаются изделям из рутих древесных пород.

Чему нам можно научиться на примере дуба?

Обретению крепости и устойчивости. Молодые дубовые деревца слабые и хрупкие. В лесных массивах многие из них вытантываются, помаются и вытесняются, так и не приобретя своих пенных качеств. Ho если лубовые поросли зашитить разрушительных воздействий, то временем они превращаются в крепкие устойчивые деревья.

Точно так же ни один человек не рождается сильным Семейная атмосфера и воспитание в первые годы жизни ребенка оказывают отромное влияние на его характер в зрелом возрасте. Мы можем рассчитывать, что ребенок будет расти и укрепляться духом, исполняясь мудростью, и благодать Божья будет на Нем (Лк. 2:40) в той семье, где он защищен надлежащим воспитанием, дисциплиной, молитвой и родительским богобозяненным примером.

Проявлению твердости. Чтобы не ломаться, мы должны проявлять твердость. Конечно, нельзя путать твердость супрямством. Устойчивые души преданно поддерживают верную церковь. Они смиренно просят и принимают советы. Управмые же держается особняком, высокомерно считая правыми только себя. Устойчивость способствует постоянству и чистоте серида перед Богом, а упрямство приводит к непоследовательности и краху. Библейское описание севщего на мель корабля являет пример судьбы упрямого человека. «Нос уеяз и остался недвижим, а корма разбивалась силою воли» (Деян. 27-41).

В жизни мы проходим проверки на устойчивость. Как родители, особенно это касается отцов, мы должны быть готовыми сказать своим сыновым, чтобы они изменили прическу; или сдедать замечание дочери по поводу зркой расцветки ее платья, несмотря на то, что усе сверстници они такие же.

«Итак, братия мои возлюбленные, будьте тверды, непоколебимы, всегда преуспевайте в деле Господнем...» (1 Kop. 15:58).

Важности освежающей **устойчивого** луба. каким является перковь Инсуса Христа, Покатая спираль широкого пути становится более крутой по мере того, как грех и отступничество ввергают пюлей Пол погибель. оспепительным

солнцем

времени многие души не замечают опасности грядущей вечной погибели (см. Откр. 16:7-9). И все же некоторые из них ищут прибежища и опоры под ногами в гибнущем мире. Единственная их надежда на тех людей, чы ноги, вера и семы твердо стоят на Скале — Иисусе Ховисте.

захоляшим

Какое благословение находиться под покровом церкви с устойчивыми, богобоязненными семьями! Мы восхищаемся их крепостью, радуемся общению с ними и подражаем их примеру. Вместе мы устоим, потому что среди нас Бог, и мы не покольеблемся (Пс. 45:6).

Из журнала «Home Horizons», июль 2011 г. Напечатано с разрешения Перевод Валерии Шпаченко



«Вспомни дни древние, помысли о летах прежних родов; спроси отца твоего, и он возвестит тебе, старцев твоих, и они скажут тебе» (Втор. 32:7).

Исторический

раздел

Десять уроков из истории «Титаника»

— Говард Бин

Чуть больше ста лет назад, 10 апреля 1912 г., самый большой из всех тогда известных миру морских лайнеров, отправился в свое первое и последнее «Титаник» принадлежал компании «Уайт Стар Лайн» и в длину составлял 269 метров. Его корпус по длине составлял четыре городских квартала и мог разместить 3500 пассажиров, а также 860 человек команды. «Титаник» имел самую большую скорость: его двигатели, мошностью в 50 000 л.с. передвигали 42 000 тонн стали со скоростью двадцать четыре узла в час. «Титаник» считался кораблем: максимально безопасным корпус разделяли шестналцать водонепроницаемых отделений. Но 15 апреля 1912 г. этот огромный, быстрый и безопасный корабль затонул.

Какие уроки можно извлечь из этой колоссальной трагедии?

1. Доверяйте Боту, а не технологиям. Согласно отраслевому журналу «Судостроитель», «Титанику являлся «практически непотопляемым». Служащий судостроительной компании «Уайт Стар» сказал: «Даже Сам Господь не сможет потопить его». В Пс. 19:8 говорится: «Иные колесницами, иные конями, а мы менем Господа Бога нашего хвалимся». Хотя судостроительная компания официально и не заявляла, что «Титаник» непотопляем, все были уверены, что его размеры, мощность и конструкция делали его абсолютно безопасным. Мне кажется, было бы мудро написать на его борту: «Если вы думаете, что я большой, то вам нужно увилеть Бога». Господь говорит: «...Да не хвалится мудрый мудростью своею, да не хвалится богатый богатством, своим. Но хвалицийся хвались тем, что разумеет и знает Меня, что Я — Господь, творящий милость, суд и правду на земле; ибо только это благоугодно Мне, говорит Господь» (Иср. 9:23, 24).

 Не будьте самонадеянными. Говорят, что Брюс Исмей, председатель компании «Уайт-Стар Лайн», намеревался, если позволят погодные условия, плыть на максимальной скорости. Возможно, ему хотелось установить рекорд, который разрекламировал бы его компанию.

Столкнувшись с айсбергом в полночь, без двадцати минут двенадцать, большинство пассажиров корабля даже не подумали, что остановка была серьезной. Например, игроки в курительном зале, ощутив столкновение и увидев, как мимо проскользиула 25-метровая ледяная тпыба, уверенные в непотоплемости корабля, не поднялись на палубу. «Перед падением озносится сердце человека, а смирение предисствует славе» (Притч. 18:13). «Посему, кто думает, что он стоит, берегись, чтобы в участью (1 Кор. 10:12).

3. Прислушивайтесь к предупреждениям. В 9.00 утра пароход «Карония» предупредил корабли, плывшие по курсу «Титаника», об айсбергах и леляном поле. Днем лайнер «Калифорниэн» послал предупреждение о трех айсбергах. Радист Гарольд Брайд, просматривавший счета, лаже не записал это сообщение. В 13.42 «Балтик» послал предупреждение о находившемся по курсу поле льда. Брайд записал это сообщение и перелал его опытному капитану Смиту. Капитан в свою очередь передал его господину Исмею, который, прочитав сообщение. молча положил его в карман. Таким образом, команлование «Титаника» проигнорировало шесть предупреждений.

В 23.30 «Калифорниэн» передал: «Слушай, старик, мы стоим, окруженные льдами». Радист «Твтаника» ответыл: «Замолчи, замолчи, не суйся. Я на связи с Кейп-Рейс, ты заглушаешь мои позывные».

Через десять минут в сумраке возникли очертания айсберга.

 — Айсберг прямо по курсу, — громко закричал смотрящий. Команда отчаянно пыталась избежать столкновения, но было слишком поздно.

В Библин содержится множество предупреждений, например, о корыстопобин: «...Смотрите, берегитесь любостияжания...» (Лк. 12:15), а также призавов не допускать любого провятения
зав в своем сердие: «Наблюдайте...
чтобы какой горький корень, возникнув,
не причинии зреда, и чтобы им не
осквернились многие» (Евр. 12:15).

На «Титаник» были смотрящие, но корабль не сбавлял скорости. У смотрящих должны были быть бинокли, но перед отплытием они куда-то подевались. Инсус предупреждал нас о необходимости подготовиться к Его приходу, который может находиться «прямо по курсу»: «Итак бодретвуйте, потому что не энаете, в который час Господь ваш придетя (Мф. 24.42).

4. Богатство и положение не помогут при встрече со смертью. На борту «Титаника» в его первом плавании нахо-

дился председатель и управляющий компании «Уайт Стар Лайи». Роскоппыве каюты первого класса заняли известные богатые люди: полковник Джон Джекоб Астор и его молодая невеста; Чарлыз Хейс — президент железнодорожных магистралей Канады; майор Арчибальд Бат — военный советник президента Тафта. В каютах третьего класса находились 706 иммигрангов. Независимо от богатства или бедности, все, кроме тех, кого спасли другие корабли, погибли.

Псалмопевец говорит, «...что и мудеме умиратот, равно как и невегоской и обессмысленные погибают и оставляют имущество свое другим (Пс. 48:11). Мы поступим мудро, если будем молиться как Давид: «Скажи мне, Господи, кончину мою и число дней моих, какое оно, дабы я запа какой век мой» (Пс. 38:5)

5. Смерти не избежит инкто и, возможно, она будет внезапной. В числе погибших 1517 человек были два миллионера (редкий статус в 1912 г.) и супружеская пара с девятью детьми.

Недавно я был в местиом музее на передвижной выставке «Титаник». Я с интересом разглядывал фотографни строительства корабля и его завершение, поднятые со дна океана предметы «Титаника», заглянул в роскошную каюту первого класса. Зайля на выставку. я получил билет на имя одного из пассажиров «Титаника». На время я стал Эмилем Брандейсом из горола Омаха, штат Небраска, владельнем универмага «Брандейс», покровителем благотворительных организаций, возвращавшемся от своей сестры, жившей в Швейцарни. Мне было немного не по себе, когда в конце осмотра выставки я искал в списках свое имя, чтобы узнать. утонул я или выжил. (Я утонул.)

Однажды фамилия каждого из нас появится в списках умерших людей кроме тех, кого застанет второе пришествие Христа). «И как человекам положено однажоды умереть, а потом суд» (Евр. 9:27). Поэтому, «...приготовьска к сретению Бога твогего...» (Ам. 4:12).

6. Ложиая информация чревата

погибелью. Пассажиры. **V3**H**a**B столкновении «Титаника» с айсбергом. оставались спокойными. помня рекламы, что корабль непотопляем: они не спешили налеть теплую одежду и не требовали спасательные жилеты. Команда не была обучена спускать спасательные шлюпки. Первую шлюпку спускали почти час: в ней находилось всего 18 человек вместо положенных 65. Команла также почему-то считала, что спасательную шлюпку, полную людей, невозможно спустить на воду, поэтому во второй шлюпке было всего 41 человек. Некоторые шлюпки были закрыты щитами и, чтобы снять их, понадобилось много времени на поиски инструментов.

Неверная духовная информация также ведет к погибели. Например, некоторые поди считают, что к Боту ведут иножество дорог и религий. Обратите внимание на Ин. 14:6. Одни люди думают, что можно грецить и не отвечать за грех (об этом прочитайте Гал. 6:7), другие уверены, что Судного дня и ада нет. Но поразмышляйте над Откр. 20:11-15.

7. Вбъремя задумайтесь о спасения своей жизии. Один из пассажиров увидел, что его жена сидит во второй полутустой спасательной шлюлике. Он и его брат, врач по профессии, прыгнули в лодку в момент ее спуска и травмировали женщину, сломав ей два ребра, но, тем не менее, все остались живы. Пассажиры первого класса вместо того, чтобы быстро сесть в лодки, стояли в очереди за своими драгоценностями. сданными на хранение.

В день Пятидесятницы Петр увещевал своих слушателей: «...cnacaimecь om poda сего развращенного» (Деян. 2:40). «...Вот, теперь день спасения» (2 Кор. 6:2).

8. Один пассажиры были спасены, другие — погибли. В офисе компании «Уайт Стар» в Ливерпуле (Ангиня) служащие вывесили два больших списка: «Спасенные» и «Погиблие», по одному с каждой стороны входа. Родственники и друзья с волнением следили, как служащие, получив очередную информацию, несли листок бумаги с именем пассажира и прикрепляли его к одному

из списков. Когда «Титаник» отплыл из Англии, на нем были три класса пассажиров, но после трагедии осталось только два: спасенные и погибшие.

Инсус заявлял, что в пуховном смысле существует тоже две категории подей: «...слушающий слово Мое и верующий в Пославшего Меня имеет эсизнь вечную, и на суд не приходит, но перешел от смерти в экизнь» (Из. 5:24); «Верующий в Сына имеет экизнь вечную, а не верующий в в Сына не увидит экизни, но гнее Боэкий пребывает на немя (Из. 3:36).

9. Христнане должны быть готовы отдать свою жизнь за других. Меннонитская миссионерка Анни Фанк уступила свое место в шлюпке матери и двум ее детям. Служитель Джон Гарпер громко предложил: «Пусть в шлюпки первыми слут женщины, дети неспасенные». Впоследствии Гарпер отдал свой спасательный жилет другому чедовеку.

В отличие от них, полковник Джон Астор, один из самых богатых людей на земле, попытался пробраться в шлюпку вместе со своей женой, но его остановил служащий корабля. Даниэл Бакли, пытаясь сесть в шлюпку, переоделся в женское платье. Брюс Исмей, директор компании «Уайт Стар», не поставивший достаточное количество шлюпок на борт, занял место в спасательной шлюпке, в то время как согни женщин и детей остались на тонущем корабле.

Имсус сказал: «Нет больше той месть кто положит душу свою за друзей своих» (Ин. 15:13). Сам Он всегда был примером для друтих. «И живите в любви, как и Христое свозпон нас и предал Себя за нас в приношение и жертву Богу, в благоухание приятное» (Еф. 5:2).

10. Призывайте людей к спасению. Служитель Гарпер, отдавший свой спасательный жилет, уже будучи в воде, призывал несчастных людей уверовать во Христа. Некоторые пострадавшие почти час продержались в ледяной воде, держась за деревянные двери, бочки и т.п. Один мужчина, уцепившийся за доску, оказался рядом с Гарпером, который, увидев его, закричал:

— Ты спасен?

— Нет. — ответил мужчина.

Гарпер перед тем, как мужчину унесло от него, успел процитировать ему из Деян. 16:31: «...веруй в Господа Иисуса Христа, и спасешься ты...».

Позже, когда они снова оказались рядом, Гарпер снова задал ему тот же вопрос и снова процитировал из Леян. 16:31. (Вскоре после этого Гарпер утонул.) Мужчина уверовал в Христа и позже

мужчина уверовал в христа и позя был поднят на спасательный корабль.

Уже будучи в городе Гамильтоне (Канада) этот человек свидетельствовал, что является последним обратившимся ко Христу, благодаря служению Джона Гарпера.

Из журнала «Home Horizons» Изд-во «Eastern Mennonite Publications» Напечатано с разрешения Перевод Якова Лзюбы

ЭКизнъ с молитвой

Часть

Капитан резко возразил:

 Этот туман полностью накрыл корабль, и вы не сможете попасть на вашу встречу, потому что мы не успеем вовремя добраться до берега!

Он многозначительно помахал пальцем перед пожилым человеком.

Пассажир остался невозмутимым.

 Бог желает, чтобы я проповедовал в Канаде в субботу, капитан, — убежденно сказал он.

Видимо, этот вопрос для него был уже давно решен.

Но капитан все-таки пытался разубедить «упрямого» пассажира.

Уважаемый господин, до двадцать третьего числа вы не сможете даже увидеть берегов Канады. Этот туман самый густой из тех, которые мне приходилось...

Однако странный пассажир, казалось, не обратил никакого внимания на его доводы.

— В таком случае, — заявил он, мне нужно помолиться. Не хотите ли присоединиться ко мне?

Капитан, видя его непреклонность, решил, что его скромность и простота были только с виду. Устало потерев лоб, он направился за пожилым человеком. Зайдя в его каюту, он снял шляпу, а пассажир, — Ал Март

стоя на коленях, уже горячо молился:

 Отче, пожалуйста, убери туман, чтобы корабль мог продолжать плыть вперед. Во имя Иисуса! Аминь!

Открыв дверь каюты, капитан замер от удивления. На палубе светило теплое солнце, а плотный, как вата, туман исчез без следа.

Пожилой человек, стоявший сзади,

 Бог никогда меня не подводил, капитан. Значит, я успею на назначенную встрему

Еще до того, как корабль достиг канадских прибрежных вод, капитан уверовал во Христа.

Теорг Мюллер, пожилой пассажир, привык получать ответы на свои молитвы. С помощью одной лишь молитвы он в течение тридцати четырех лет кормил и одевал десять тысяч сирот. Мюллер был твердо убежден, что Бог отвечает на его молитвы так же верно, как и в библейские времена. Жизненные обстоятельства в снова и спояв доказывали его правоту. В своем собственном молитвенном журнале он записал более полутора миллиона ответов на свои молитвы

Из журнала «Partners», февраль 2012 г. Изд-во «Christian Light Publications, Inc.» Напечатано с разрешения Перевод Якова Діяобы



«И усердно стараться о том, чтобы жить тихо, делать свое [дело] и работать своими собственными руками, как мы заповедывали вам» (1 Фес. 4-11).

ПРАКТИЧЕСКИЙ

раздел

Инженер в меховой шубе

— Рональд Н. Pvд

Когда организации по охране природнко ресуусов требуется открытое место в лесу, предотвращающее распространение пожара, они посылают особые команды рабочих вырубать защитные просеки полосы открытой территории. Но им, наверняка, оказал бы неоценимую помощь 25-килограммовый десной инженер — бобр.

Попав в реку, этот наиболее крупный грызун в северном полушарии, вскоре делает просеку в лесу, подгрызая деревья для своей плотины. Плотина создавшая пруд, подгимает уровень воды, способствуя озеленению местности, и снижает опасность возникновения пожаров.

Колонию бобров за несколько часов можно переправить по воздуху и спустить на парашнотах на землю в самораскрывающихся клетках, в то время как команде. пюдей требуется несколько дней или даже недель, чтобы проделать тот же путь по суще. Плотины бобров могут стоять много лет, поскольку за их целостностью и сохранностью следит последующие поколения бобров.

Никакое другое дикое животное не возводит сооружения, даже близко похожие по размеру и сложности на сооружения этого неутомимого строителя. Плотины могут достигать 800 метров в длину и четырех метров в высоту, а бобровая куполообразная хатка быть более девяти метров в диаметре и более одного метра в высоту.

Транспортировочные каналы бобра могут отходить на сто и более метров в сторону от пруда в заросли осины или ивы. Если заросли находятся выше пруда, бобр строит эти каналы в виде ступенеобразных платформ или шлюзов, по которым он плавает сам, а также сплавляет свои запасы леса вниз к пруду.

Что побуждает бобра ночи напролет усердно подгрызать деревья, аккуратно складывать ветки, грязь и камни до тех пор, пока он не построит свою плотниу и не создаст свой пруд? Ответ кроется в его прочной хатке с подводным входом, подводным запасах еды и желании иметь покой и уединение.

Пруд напоминает отличный ров с водой, окружающий и защищающий его хатку, обычно расположенную на острове или на куче отходов, набранных со дна пруда. Вокруг этой кучи бобр запасает большое количество веток и маленьких деревцев. Отлично сохраняясь в воде, их мягкие веточки и кора доступны бобру всю зиму, хотя у него над головой может быть полуметровый покров льда, а лес трещать го морозов.

Для других диких животных зима может быть тяжелым временем года. Но бобр, находясь в безопасности под водой со своими запасами елы и теплым жильем. практически не замечает хололов. На самом леле он является олним из немногих животных, которые зимой жиреют. Мех бобра имеет огромное значение для его подводной жизни. Он настолько густой, что практически невозможно, лаже раздвигая волоски, разглядеть его кожу, поскольку он представляет собой волонепроницаемый изолянионный слой. Мех содержит воздух, который проникновению препятствует к коже, поэтому бобр, находящийся под водой, часто кажется серебряным. когда плывет в своей тесно облегаемой воздушной прокладке.

Этот роскошный мех сыграл огромную роль в истории Северной Америки. Охотники-первопроходцы устремлялись на запад в погоне за этими ценными шкурами; за ними следовали поселенцы, которые также ценили мех. Сотни тысяч этих шкур пошли на изготовление бобровых шапок и шуб. Шкуры ценились

настолько высоко, что некоторое время были средством обмена и расчета.

Если вы будете высматривать бобра на его пруду днем, то вам, скорее всего, это не удастся. Если же вы придете на это место ночью, то, возможно, заметите мершающий след плывущего бобра. Мирный и путливый, он

предпочитает работать ночью, чтобы не подвергаться опасности лнем.

Его задние лапы значительно сильнее передних. Между пальцами имеются плавятельные перепоких, сильноразвитые на задних конечностях и слабо — на передних. Хвост вслообразный, сильно уплоценный сверху вниз; его длина — до 30 см. циврина — 10-13 см. Волосы на хвосте имеются лишь у его основания. Большая его часть покрыта крупными роговыми щитками. Жост бобра является мощным рулем, опорой во время срезания деревьев и подучикой для сиденыя во

время расчесывания меха.

Если вы подоблете слишком близко к работающему бобру, или он услышта ваш запах, то больше его не увидите. Громко хлопнув своим плоским хвостом по воде, бобр ныриет в безопасное место, а вместе с ним нырнут и другие бобры, услышавщие этот хлопом.

Погрузившись под воду, они, как торпеды, поплывут к своим хаткам или же скроюгоз среди растущих возле берега растений. При необходимости они могут оставаться под водой десять и более минут, а всплывать настолько тихо, что вы не заметите даже малейшего колебания на поветхности волы.

Хотя эти мирные родственники белок и зайцев вооружены острейшими зубами, они очень редко пользуются ими в сражениях. Бобр предпочитает спрятаться, и будет находиться в укрытии, пока не минует опасность.

Один наблюдатель рассказывал, как он однажды был свидетелем ситуации, когда

бобрятам угрожала опасность. Мать, прихрамывая и делая вид, что у нее сломана полковыляла незваному гостю. Хромающая и жалобно подвывающая. она столько созлавала шума, что бобрята тут же были забыты, и хишник погнался за ней. Когла же ее дети оказались в безопасном

месте, она, всплеснув победным ударом хвоста, скрылась под волой.

Ранней весной бобриха готовит в хатке аккуратное место для детенышей и абсолютно недвусмысленно побуждает своего супруга освободить территорию. Бобр, видя ее приготовления, покорно направляется в другое место и временно живет в одиночестве.

В середине весны у бобрихи рождаются от двух до шести бобрят, которые становятся бодрыми и игривыми вскоре после рождения. Они являются маленькими копиями своих родителей вплоть до долотообразных зубов и маленьких забавных, похожих на деревянную ложку, хвостов.

Через некоторое время они следуют за своей матерью к темной дыре в полу, заполненной водой, а через нее — наружу в пруд. Через месяц они уже уверенно плавают рядом с матерью, а к концу лета, как вэрослые, тянут маленькие веточки и кладут крошечные кусочки грязи на плотину.

Молодые бобры живут со своими родителями еще две весны, а потом отправляются начать самостоятельную жизнь. По дороге они часто останавливаются проверить особые грязевые колимки.

На этих холмиках они слышат специфический запах бобровой струи, выпушенной специальными железами, расположенными у основания хвоста. Так, по всей видимости, путещественники поддерживают отношения друг с другом, поскольку каждый бобр добавляет немного грязи на этот холмик

и обязательно метит его небольшим количеством собственной струи, а потом плывет дальше. Таким образом, он как будто ставит свою подпись на местной доске объявлений: «Тут был я».

У бобра весьма ограниченные потребности. Все, что он хочет, — это иметь место для постройки своей плотины, возможность снабжать свою семью едой и наслаждаться мильм для себя уедивением. Поскольку его инженерные способности приносят огромную пользу в сохранении леса и вообще живой природы, мы поступим разумно, если поможем ему восполнить свои нужды.

Заметка редактора: Откуда бобр знает, как строить плотину, если его этому никто не учил? Почему никакое другое животное не может так подгрызать деревы, как это делает он? Бобр является еще одним чудессным примером разнообразного Божьего творения!

Из журнала «The Fishwrapper» Перевод Якова Дзюбы

Предупреждение пожара на кухне

— Миллард Ганн

(Часть 1)

Миогие события, происходящие в семье, связаны с кухней. В ней козяйки готовят пищу, обрабатывают и коиссрвируют овощи и фрукты. В зависимости от размеров кухни, в ней может собираться семья, там могут принимать и гостей. Поскольку там выполняется больше всего работы по дому, в кухне чаще, чем в других помещениях, возникают пожары.

По данным одной страховой компании, наиболее частой причиной возгорания является оставленная без присмотра кипящая кастрюля или сковородка, на которой что-то жарится. Возможно, ктото неожиданно позвонил по телефону, постучал в дверь или хозяйка на какое-то время отвясклась.

ПОЖАР ЛЕГЧЕ ПРЕДУПРЕДИТЬ, ЧЕМ ПОТУШИТЬ!

Об этом, в первую очередь, должна постоянно помнить сама хозяйка!

- Будьте бдительны! Усталость или принятие лекарств, побочным действием которых является сонливость, могут ослабить вашу блительность.
- ② Занимаясь одновременно несколькими делами, старайтесь не оставлять плиту без присмотра; выходя из кухни, выключайте конфорки газовой плиты.
- ❸ Следите за тем, чтобы ваша одежда не попадала в пламя и не цеплялась за ручки кастрюль и сковородок.
- ◆ Помните, что слой жира и крошки легко воспламеняются, поэтому тцательно мойте газовые плиты, микроволновые печи и духовки горячей мыльной водой.
- Своевременно очищайте решетки кухонной вытяжки.

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ДЛЯ РАБОТЫ НА КУХНЕ

- Выбирайте кастрюли подходящего размера. Если емкость слишком малая, содержимое может выплескиваться наружу. Если же слишком большая, вода может выкипеть, что также может быть причиной возгорания.
- Направляйте ручки кастрюль на середину плиты; сначала ставьте емкости на задние конфорки, а потом — на передние.
- задние конфорки, а потом на передние.

 Выключайте конфорки, закончив приготовление еды.
- ❸ Возле плиты не должны храниться легко воспламеняющиеся предметы: кухонные прихватки, полотенца, салфетки, а также пластиковая или картонная тара.
- ⊕ Не храните в духовке воспламеняющиеся предметы, т.к. горящий фитиль может стать причиной возгорания, или же кто-то может включить плиту, не проверив, свободна ли она.
 - 6 Не кладите одежду или любые дру-



гие подобные предметы в микроволновую печь.

- **②** Не нагревайте растительное масло до появления дыма, потому что именно при этой температуре происходит возгорание
- Перед жаркой во избежание разбрызгивания помытые продукты нужно вытереть насухо.
- На кухне пользуйтесь прихватками и рукавицами, а не полотенцами или тряпками.

Предупреждение возгорания из-за неисправиости кухонных электроприборов

- Все электроприборы должны быть исправными.
- Используйте их только по назначению. Например, не пытайтесь отапливать дом кухонной плитой.
- ❸ Вовремя заменяйте треснувшие, потертые или поврежденные шнуры бытовых электроприборов.
 - Не пользуйтесь удлинителями для кухонных электроприборов, т.к. они (удлинители) могут перегреться. За них также легко зацепиться и опрокинуть прибор на пол.
 - ⑤ Почувствовав запах газа, выключите все конфорки. Проветрите помещение и сделайте необходимый ремонт.
 - Ф Избегайте перегрузки электрических розеток чайниками, сковородками, тостерами, вафельницами и кофейниками. (Привыкните включать в розетку лишь один электроприбор.)
 - Дымовая пожарная сигнализадия должна быть исправной. Периодически проверяйте ее. Меняйте батарейки во время перехода с летнего времени на зимнее.
 - ❸ Имейте наготове заряженный домашний огнетушитель; его, как и дымовую сигнализацию, необходимо регулярно проверять.

Из журнала «Home Horizons» Изд-во «Eastern Mennonite Publications» Напечатано с разрешения Перевод Якова Дзюбы



«Смотрите... чтобы кто не увлек вас философиего и пустым обольщением, по преданию человеческому, по стихиям мира, а не по Христу» (Кол. 2:8).

Молодежная

рубрика

Если мы любим Иисуса, то будем любить и подчиняться своим наставникам

Дети, любящие Иисуса Христа, также любят своих наставников и охотно подчиняются им.

Задумывались ли вы когда-нибудь о том, насколько вы должны быть благодарны своим наставникам? Вспомните, как миюго времени они тратят ради вашего блага. Особую благодарность заслуживают учители воскресной школы, для которых лучшая награда — осознание того, что и ученики служат Богу. Им инчего от вас не нужно, кроме хорошего поведения.

Наставники приобретают и читают много книг, чтобы лучше и интересней преподать вам урок. Они с любовью молятся за вас и всегда готовы дать вам хороший совет. Они воспитывают вас, как родных детей, и больше всего хотят, чтобы вы научились любить Спаситела и служить Ему. Будьте же благодарны им за это!

Один мальчик, умирая, спросил: «А где мой учитель? Я его так люблю! Я люблю своих учителей и всех людей».

> Из книги «Love for the Savior» Перевод Якова Дзюбы

Честная молодежь

— Родрик Шэнк

Абсолютная честность? Многие скажут: сегодня это возможно лишь в мечтах. Но дети Божьи должны так жить всегда. «Посему, отвергную ложе, говорите истипу кажобый ближнему своему, потому что мы члены друг другу (Ед. 4.22). Честный, безупречный характер всегда был важным качеством детей Божьких, а сегодня это еще боле важно и необходимо, чем когда-либо ранее.

Сохранять честность — сверхважно

в век технологических изобретений, появившихся в последние двадцать лет. Сегодня телефоны уже не крепятся к стене. Беспроводное соединение существует почти везде. Большой объем музыки или сотни фотографий сегодня можно записать на носители, размер которых позволяет держать их на одном пальце.

Поскольку благодаря современным технологиям стало легче что-то скрывать, то каждому верующему нужна безупречная честность как неотъемлемое

качество характера. Иняче мы будем тайно стремиться ко всему запретному, независимо от количества существующих правил и отраничений. Честная, высоконравственная молодежь помисчто правила помогают нам избежать коварных ложишек нашего временн.

Вот хороший способ проверять себя на честность! Если нам хочется чтото скрыть, спросны себя: «Почему мие кочется это сделать?» Будучи честными с собою, мы поймем, когда наши мотивы не такие уж невинные. Этот вопрос поможет нам признать то, что мы прячем глубоко внутон себя.

Слава Богу, у нас есть родители н служители церкви, которые устанавливают правила и направляют нас на верный путь. Также Госполь благословил нас многимн искренними и верными друзьями среди молодежи, положительно влияющими на нас. Но лаже в таком случае, мололым людям, в силу своей человеческой природы нногда кажется, что нарушнть какоето одно правило не вредно. Бывает, нам хочется проверить, насколько далеко мы можем зайти, избегая последствий за свои неприглядные поступки. Испытывая такие искушения, нам нужно рассматривать советы родителей и служителей церкви, как помощь, а не ограничение. Будем готовы поговорить с ними о своих переживаниях. Мы удивимся, насколько они нас поймут и помогут!

Нам не должию казаться, что наши родители слишком нас ограничивают Возможно, они просто больше знают о нас, чем нам хотелось бы признать. Хорошую репутацию нелетко заслужить, легко потерять и очень трудно восстановить. Как правило, когда мы на деле доказываем, что достойны доверия, то нам доверяют. Если же мы не достойны, происходит обратное. Легко выглядеть «правильным» и говорить нужные слова на собрании, но

если мы ведем себя лицемерно, другие потеряют к нам доверие, обнаружив, какими мы являемся на самом деле.

Примером этого является поведение бывшего президента. Соединенных Штатов Никсона. Нахолясь перед угрозой импичента, он выступил речью, пытакъс спасти свое положение. В ней он упомянул, что был «потрясен и шокирован», услышав о взломе. Подтеркивая звяжность честного правительства, заслуживающего доверия жамериканского народа, он закончил выступление словами: «В Белом доме стены не белят».

Сегодня его речь кажется совершенно пустой, потому что стало нзвестно, насколькосильно он был вовлечен во взлом н как пытался скрыть доказательства! Когда его обман обнаружили, репутация президента Никсона была уничтожена, но, что гораздо хуже, его честность была утеряна задлот до этого.

Как люди утрачивают честность? Я уверен: начинается это не в сорок или в пятьдесят лет. Наши привычки формируются в раннем возрасте.

Иногла молодежь думает: «Как мие больше потрудиться для Болч Как мой свет может сиять ярче?» Нам предоставлена уникальная возможность свять Божьям светом посредством честного безупречного характера. Окружающие замечают нас, если мы честны постоянно, и удивляются этому, так как сетодия многие не ожидают, что молодежь может быть честной. Давайте продолжим удивлять их удивлять удивать и продолжим удивлять их удивать и станов дамет не ожидают, что молодежь может быть честной. Давайте продолжим удивлять их у

Мы можем обмануть людей, но не Бога. Будем же безупречно честными, еслн желаем противостоять нападкам дьявола! Всегда помните о том, что «на всяком месте очи Господни...» (Прятч. 15:3).

Из журнала «Home Horizons» Изд-во «Eastern Mennonite Publications» Напечатано с разрешения Перевод Якова Дзобы

«Возъми волно моно»

«Боже, жизнь возьми: она вся Тебе посвящена...» — такой должна быть молитва каждого нетинного верующего. Эта молитва должиа относиться как к физической, так и духовной сфере жизни

человека. То есть, те, кто посвящают свою жизнь Богу, должны также сказать: «Возьми волю...», как и сказано в песне, слова из которой приведены в начале этой статьн.

Бог дал человеку разум, чтобы осознанно принимать решения и выбирать. как поступать в той или иной ситуации. Мы называем это «свободной волей» человека. Подчинив Богу свою волю, мы предаем свой разум водительству Божьему. открытому Им на страницах Библии. Так как воля человека, в силу его греховной природы, не склонна следовать за волей Божьей, человеку необходимо отказаться от собственной воли. «отложить прежний образ жизни ветхого человека. истлевающего в обольстительных похотях, а обновиться духом ума... и облечься в нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины» (Еф. 4:22-24).

По тому, как мы живем, вилно, полчинена ли наша воля Богу. Например. будучи обиженными другим человеком, испытываем ли мы желание отомстить? Только тот человек, чья воля подчинена Богу, сможет, не противясь злу, простить обилчиков.

Полчиненная воля ежедневно распинает себя. Даже булучи распятым, наше «я» постоянно желает восстать. Иногда оно пытается победить нас, медленно и ловко подчиняя нас своим желаниям. А в другой раз, например, внезапно подвергшись испытанию на непротивление злу, наше «я» пытается убедить нас, что в таких обстоятельствах нужно поступать, руководствуясь другими принципами. Хотя каждая победа помогает нам победить и в следующем сражении. битва за укрощение воли ветхого человека продолжается на протяжении всей нашей жизни.

Подчиненная воля означает отделение от мира. Воля человека желает приспосабливаться к общепринятому поведению, а также привлекать внимание к себе. Многие мирские вещи манят нашу ветхую природу, уводя наш взор от Бога. Это богатство, мирская мудрость, жизнь в роскоши, развлечения, спорт и имущество, например, машины. Люди мира сего одеваются так, как нравится плоти, и привлекают внимание к себе, но не к Богу.

В настоящее время многие увлечены электронными новинками. Создается впечатление, что многие будто бы приклеены небольшому к экрану. Христианин, чья воля подчинена воле Божьей, будет владеть только тем, что практично и полезно. Такие веши не привлекают внимание пругих и уволят взглял от Бога. Если мы вилим. что чрезмерно чем-то увлечены, нам необходимо проверить, не сместился ли наш духовный взор на мирское. Если мы носим одежду, привлекающую внимание людей, либо полобную мирской, наша воля не подчинена полностью Богу.

Человек с полчиненной волей повинуется старшим. В силу своей природы воля человека склонна к противлению противится всем, кому повиноваться. Для нашего же блага и безопасности Бог установил подчинение определенным лицам. Государственные власти, например, устанавливают ограничения скорости езды, чтобы мы ездили безопасно. Церковь указывает, как нужно использовать современные технологии, чтобы быть защищенными от соблазнов, таящихся в них. Возможно, от молодежи требуется, чтобы они сообщали своим родителям, куда направляются. Противиться этим правилам означает отвергать волю Божью.

Подчиненная воля будет влиять на наши решения. Некоторым из нас пришлось найти себе новых друзей. пришлось прервать взаимоотношения с кем-то, возможно, даже с женихом или невестой. Разным людям приходится делать различные изменения в своей жизни, но каждому необходимо полностью подчинить свою волю Богу. Многие важные решения, принимаемые нами в молодости, способны оказывать влияние на всю нашу жизнь. Каждое решение, будь оно малым или большим, принимайте с осознанием того, что ваша воля больше не принадлежит вам!

Подчиненная воля позволяет наслаждаться Божьими благословениями. «О. если бы сердие их было у них таково. чтобы бояться Меня и соблюдать все заповеди Мои во все дни, дабы хорошо было им и сынам их вовек!» (Втор. 5:29). Бог желает, чтобы мы подчинили Ему свою волю. Следуя по этому пути, мы познаем, что такое благословение, покой и мир, которые может лать только Бог.

> Из журнала «Home Horizons» Изд-во «Eastern Mennonite Publications» Напечатано с разрешения Перевод Якова Дзюбы



«Сын мой! храни заповедь отца твоего, и не отвергай наставления матери твоей; навяжи их навсегда на сердце твое, обвяжи ими шею твою» (Притч. 6:20, 21).

ДЕТСКАЯ рубрика

Почему Хоми постоянно мной командует?

Ponguna Du

Дэннис начал было выбираться из собачьей будки, но четырехлетняя Холли, подойдя к нему, погрозила ему пальцем и приказала:

Оставайся внутри!

Дэннис остановился. Почему Холли считает, что может ему приказывать? Ведь он старше ее на целых три года.

Холли завезла к ним утром ее мама, направляясь в город за покупками.

Дэннис был младшим ребенком в семье, и ему хотелось иметь младшего братика или сестричку, чтобы вместе играть.

Ему нравилось, когда кто-нибудь из церкви, направляясь на прием к врачу, оставлял у них на несколько часов своих летей.

Холли же вела себя чересчур вольно. К тому же, по мнению Дэнниса, ее мама оставляла девочку у них слишком часто. Ему было очевидно, что Холли привыкла командовать так же, как ее мама.

На этот раз они с Холли пошли к папиной мастерской и начали играть возле новой собачьей будки, которую недавно сделал папа. Забравшись в будку, Дэннис вообразил себя собакой, но теперь Холли приказывала ему оставаться внутри.

Дэннис снова попытался было выбраться из будки, но Холли опять запретила ему это делать. Дэннис хотел укусить ее, как поступила бы настоящая собака, но сдержался.

В конце концов, из мастерской вышел папа, чтобы узнать, что происходит.

 — Холли, выпусти Дэнниса, — велел папа. — Ему необязательно сидеть в будке. — Дэннис с облегчением выбрался наружу.

— Идите в дом и поиграйте, — сказал папа

В доме они стали что-то лепить из пластилина, но Холли и тут начала чтото громко ему приказывать, пока мама не начала читать ей рассказ.

Дэннису начало казаться, что день никогда не кончится, но, в конце концов, приехала мама Холли и забрала ее, а семья села ужинать.

— Ох, как я устал от Холли, — признался Дэннис. — С ней же невозможно играть! Я больше не хочу играть с ней!

Папа задумчиво съел одну ложку пюре с подливой и ничего не ответил Дэннису. — Почему мама Холли не остается

дома, чтобы заботиться о ней, и не объясняет ей, что людьми командовать нельзя? — не мог успокоиться Дэннис.

 Видимо, Холли чувствует себя несчастной, — сказал папа. — Ее мама не является христианкой, и не просит у Бога помощи, поэтому ей трудно быть хорошей мамой. Если она повышает голос и неправильно относится к своей дочен, то Холли, естественно, подражает ей. Чувствуя себя несчастной и неплобимой, Холли обжжает окружающих се людей.

— Мы поможем Холли и ее маме, если будем отвоситься к ним с любовью и своей жизнью покажем пример, какой должна быть христивнская семья, — продолжал папа. — Ты нам поможешь в этом, Денние? Если Холли будет снова командовать, скажи об этом мне или маме, и мы постараемся помочь ей исправиться. Но ты продолжай оставаться добрым и внимательным к ней, несмотря ин на что, — папа ободряюще улыбнулся сыну.

Дэннис посмотрел в теплые папины глаза и улыбнулся в ответ.

— Я попытаюсь, — пообещал он.

Вечером, лежа в постели, Дэннис вепоминал о прошедших событиях. После вкусного ужина, приготовленного мамой, было так приятно посидеть за столом и пообщаться со своими родными. Потом папа уложил его в кровать и перед сном рассказал ему интересную историю. Дэнние чувствовал в своем сердце тепло и уют, зная, что папа и мама любят его.

А что бы он чувствовал, если бы был на месте Холли? Дэннис не знал ответа, но перед тем, как уснуть, он быстро стал на колени и помолился: «Стасибо Тебе, Господи, за папу и маму! Помоги, пожалуйста, маме Холли прийти к Тебе!».

> Из журнала «Story Mates», октябрь 2011 г. Изд-во «Christian Light Publications, Inc.» Напечатано с разрешения Перевод Якова Дізобы



Koveny nana pabomaem na vepgane?

– Лоис Грэбер

«Бух! Бух!». Через ведущее на чердак отверстие допосились удары молотка. Услышав звук папиной пилы и скрип досок под его ногами, Эшли подскочила и, забыв про куклу, побежала искать маму.

- Ох, мама, сказала Эшли, глядя на потолок. Ты съпышищь, как работает папа? По-моему, так стучит белка! Она засмеялась. Помнишь, как белка хотела устроить себе гнездо на нашем черлаке?
- Помню, мама тоже засмеялась. Папа действительно стучит так, как та белка. Мы не видим его, но можем слышать. Хорошо, что он не собирается делать гнездо, чтобы жить там, правда?

 Правда, — сказала Эшли, — я хочу, чтобы папа жил с нами.

Мама, склонившись над раковиной, домывала посуду, оставшуюся после ужина. Эшли нашла куклу и крепко прижала ее к себе.

- «Бам! Бух!» послышалось прямо над Эшли. Девочка прислушалась, потом потянула носом, с недоумением почувствовав странный запах. Должию быть, папа занят чем-то очень интересным там, наверху?! Выбежав в коридор, она посмотрела на лестницу, ведущую на чердак. Ее зеленые глаза заметили в воздуже частички пыли и пенопласта. Эшин мори тромко позвала:
- Папа? Папа! Ты где? Что ты там лелаешь?
- целаешь?
 Работаю. послышался приглу-

шенный ответ папы.

Эшли вздохнула: «Папа целый день работан, а теперь работает еще и вечером». Попал ли ей в глаза пенопласт или она огорчилась, что ее дорогой папа так близко и в то же время так далеко, но на ее глазах вдруг заблестели слезы, которые тут же превратились в ручьи. Вскоре она уже искала утешения в теплых объятиях мамы.

 Эшли, что случилось? — воскликнула мама.

- Я хочу... я хочу пойти к папе, —
 произнесла она межлу всхлипываниями.
- Наверх, на пыльный чердак? уливленно спросила мама.
 - Да, кивнула Эшли.
- Но ведь лестница высокая, а на чердаке — холодно. — сказала мама.
- Я знаю, ответила Эшли. Но, мама, почему папа не может работать здесь внизу, с нами? Тебя я вижу целый день, а папу так редко. Ее нижняя губа задрожала, и большая слезинка скатилась по розовой шечке.
- Папе нужно отремонтировать вытяжную трубу, — стала объяснять ей мама. — Ему тоже не нравится работать вечером, но у него нет выбора.
- Мне хочется, чтобы он спустился, продолжала настаивать Эшли.
- А ты знаешь, сказала мама, что некоторые папы работают каждую ночь, и дети почти их не видят?
- Не видят своих пап? Эшли с трудом верила этому. Она вспомнила, как часто папа читал ей всякие интересные истории или играл с ней.
- Да, не видят. А некоторые папы очень вспыльчивые и дети их боятся.

— Боятся своих пап?

Глаза Эшли сделались совсем круглыми. Она очень любила своего папу и не боялась его, потому что он всегда был добр к ней и любил ее.

- Эти папы не любят и не слушаются Иисуса, как наш папа, — сказала мама. — Мы должны благодарить Бога каждый день за нашего доброго папу, который любит Иисуса.
- Я так и буду делать, пообещала Эшли. — И давай помолимся за этих бедных детей. — Девочка перестала расотранваться из-за того, что се папа работает на чердаке. Она радовалась, что ее папа был добрым и любящим человеком.

Из журнала «Story Mates», октябрь 2011 г. Изд-во «Christian Light Publications, Inc.» Напечатано с разрешения Перевод Якова Дізобы

Загадочный шум

— Лесли Мэй

Сидя в гостиной за столом, Аарон раскрапивал картинку, на которой в небольшом лесу, рядом с протекающим мимо ручьем, был нарисован медведь.

Вытянув ноги, он тихо прошептал: «Мне нравится раскрашивать картинки за этим столом, потому что на нем помещаются все мои карандаши и фломастеры».

Вокруг царила полная тишина, т.к. мама и малышка Катрина после обеда спали.

Внезапно Аарон услышал шум, похожий на раскаты грома. Глянув в окно, он убедился, что на небе ярко светит солнце.

Шум, судя по всему, поочередно возникал и был слышен то с одной стороны двора, то с другой.

Аврон снова посмотрел на ярко светящееся солнце. «Не знаю, что это за шум, но это не гроза, потому что небо совершенно чистое и на нем светит солнце», — пробормотал он. Он почувствовал страх, но тут же поборол его, продолжая раскращивать нарисованного медведя.

Взяв голубой карандаш для раскрашивания ручья, Аарон снова усльшал шум. На этот раз он перемещался обратно, а потом... снова внезапно стих. Аарон невольно вздрогнул. «Это НЕ может быть гроза, ведь на небе ярко сияет соляще», снова прошептал он уже немного громче, пытаясь усноконться.

«Может, разбудить маму? — подумал он. — Но она просила будить ее только в крайнем случае. Все-таки интересно, что это за шум?!».

Тут он снова услышал загадочный шум, быстро перемещающийся с одной стороны двора на другую, а потом снова исчезнувший. Аврон поднялся, сделал два шага к маминой спалые, но потом остановился. «Нет, это не крайний случай? Ведь ничего серьезного еще не промсходит...».

И тут он заметил, что к входным

дверям подходит их сосед, мистер Уивер. Сосед легонько постучал в дверь.

Аарон поспешил к нему.

 Здравствуйте. Чем я могу вам помочь? — вежливо поинтересовался он.

— Твоя мама дома? — спросил сосед. — Да. Она сейчас спит и просила не будить ее, разве что в крайнем случае. Что-то случилось? — спросил Аарон.

— Ну, — мистер Уивер задумчиво почесал голову. — В общем-то да... — Тут Аарон снова услышал шум, ставший еще громче.

— Что это за шум? — быстро спросил

— Это ваши овцы. Они выбежали из загона и сейчае мечутся с одной стороны двора в другую. Я никогда не видел ничего подобного. Они начинают бежать и... — мистер Уивер щелкнул пальцами в подтверждение происходящего — внезанно все, как по команде, останавливаются. — Сосед покачал головой. — Довольно интересное зрелище.

—А, — облегченно вздохнул Аарон. Он не боялся овец. — Я сейчас попробую загнать их, — сказал он.

Обойдя дом, они увидели стоявших во пворе овен.

 Ну, что будем делать? — спросил мистер Уивер. — Они ведь могут выскочить на дорогу и попасть под машину. Может, я позвоню твоему отцу?

— Сначала я сам попробую справиться, — сказал Аарон. — Проповедник на собрании говорил, что овцы идут за своим пастухом. Каждый день я кормлю их и разговариваю с имии. — Он широко распахнул двери сарая и, убедившись. - Учто проход в загон закрыт, продолжал. - Я не знаю, как они выбрались из загона, поэтому до возвращения папы закрою их в сарае, — объесин он соседу. Затем Аарон попросил мистера Уивера отойти немного в сторыту.

Он взял ведро с кормом и направился к овцам.

 Пушинка, ко мне, Чернушка, ваш обел готов!

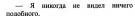
Позвякивая велром с кормом, Аарон направился к сараю. Овцы окружили его, и тут же послышался характерный шум, который так испугал его. Зайдя в сарай. он быстро высыпал корм в кормушку, тихо разговаривая с окружившими его овпами.

 Теперь оставайтесь здесь, внутри. Выскочив из сарая. Аарон крепко

запер за собой лверь и, гляля на мистера Уивепа, сказал:

- Иисус говорил: «Овиы Мои слушаются голоса Моего... и они идут за Мною» (Ин. 10:27).

Покачав головой, мистер Уивер признался:



— Вообще-то, я тоже, Я просто услышал этот стих... и потом я всегла разговариваю с овцами, когда помогаю папе кормить их. — пожал плечами Аарон.

На лице у мистера Уивера появилось странное выражение.

 Я тоже когда-то с мамой ходил на собрания и слышал эти слова. Захочет... захочет ли Бог принять такого человека, как я, и разрешит ли мне следовать за Ним? - пробормотал он, казалось, разговаривая сам с собой. Потом, снова покачав головой, сказал: — Мне пора помой.

 Большое спасибо, мистер Уивер. сказал Аарон и пошел в лом. Он взял зеленый карандаці, чтобы раскрасить листья на деревьях, и начал напевать песенку.

«В Библии правильно сказано, -размышлял он. — овцы все-таки следуют за своим пастухом! — При этих словах в его сердце появилась приятная теплота, и он подумал: - А я тоже знаю своего Пастыря!».





Любящие нами Розенберри часть 1 истину

ПРЕДИСЛОВИЕ

От редактора: В журнале будет печататься сокращенный вариант книги «Пюбящие истину». В оригинале более подробно рассказывается о семьях, которые оплакивают своих сыновей, попавиих в плен, и ищут истину.

Когда мы узнаем о жизни христиан какой-нибудь эпохи, исторические события ожнаевот. Повествование помогает читателю понять, что история — это не только даты, события и известные деятели. Ее творят обычные люди, переживающие радость и горе, страдания и облечение, болезнь и исцепение. Для того чтобы оживить события этого повествования, автору пришлось додумать многие подробности происходивших событий. Следует отметить, что многие события были, скорее всего. более ужасными, чем они описаны в книге, пребывание в плену — более бесчеловечным, а юноши, вероятно, были менее осведомлены в политических вопросах. Однако ключевые события и переживания основаны на реальных фактах, и мы данное надеемся. что изложение поможет вам по-новому взглянуть на этот период в истории иеркви.

Мы благодарим Бога за то, что Он сохранил христианскую веру со времен апостолов до наших дней, и что Христос, вернувшись, найдет веру на земле.

Бог многократно поощрял Свой народ за его верность. Книга «Любяще исгину» основана на истории из книги «Зеркало мучеников» (стр. 363-367, издание 1950 г.), где Бог посылает именно такое утешение и ободрение.

Хорошо известно, что анабаптистское

вероучение, возродившее первоначальную христианскую веру, широко распространилось после Реформации в Западной Европе. Возможно, не так хорошо известно, что христиане в Восточной Европе сохранили живую веру со времен апостолов. В кипте «Любящие нстниу» рассказывается, что братья-треки фессалоник узнали об анабаптистах от моравских юношей, похищенных турками и проданных ими в Грецию. Греческая церковь решила отправить несколько братьев в Моравию, чтобы убедиться в истинности услышанного. Эта встреча весьма ободрила гонимую анабаптистскую церковь.

Поскольку имена многих участников этихсобытийнамиеизвестиы, мысамидали им ммена, а также ввели второстепенных персонажей, чтобы помочь читателям лучше понять историческую обстановку того времени. Семья Кемптенов олицетворяет богобоязненных людей, ищущих истину, в то время как Вольфтанг Штеряберг — представитель населения, яростно противящегося анабаптизму. Тетя Мария — связующее звено с вальденсами предыхущего столетия.

Связи между анабаптистами и вальденсами исторически не обозначены.

Однако и те и другие определенно знали о существовании друг друга. Пеонард Вердиун в книге «Reformers and Their Stepchildren» («Реформаторы и их пасынки») говорит, что перед реформатией в Западной Европе было так много «еретиков» (зачастую вальденсов), что человек не мог прожить свою жизнь, не познакомнащиеь с кем-нибуль из них.

Анабаптисты — Йоганн Пек, Ганс Швицер, Ганс Фурман и два Леонарда Кнара — реальные исторические личности. Мы включили известные о них факты, а также материалы, описывающие образ жизни анабаптистов того времени.

Мы молимся за нашу стойкость в вере до прихода Господа Иисуса Христа.

Наоми Розенберри

ГЛАВА 1

Спасайтесь, турки!

 Спасайтесь, турки! — пронесся крик по сельскому рынку Паусрама¹.

 Спасайтесь, турки! — прозвучало еще громче.

Неистово залаяли собаки, где-то закричали женщины.

Юстин уронил иглу и с тревогой посмотрел на отца:

--- Кажется, они уже здесь!

— Спрячься, я закрою все двери, — голос отца был напряженным. — Надеюсь, они не схватили Штефана. О, если бы только он был дома!

Турецкие набети на Моравию были частыми и ужасными. Юстин быстро поднялся по лестнише на чердак, находившийся над отцовской швейной мастерской, подтянул за собой лестницу и лег на пол лицом вниз. Казалось, его сердце тревожно колотится прямо

об доски. Отец закрыл мастерскую на засов, а дверь, ведущую из мастерской в кухню, на щеколду. Юстин, услышав, как хлопают двери и ставни, понял, что мама и Барбали запирают на замки все, что можно. Как страшно, что Штефана нет дома!

По булыжной мостовой раздался стук лошадиных копыт. Это скачут турки илидинистичество обыто обы

Если бы турки знали, что Юстин

Село в Моравии, исторической области Чешской республики.

прячется на чердаке, они бы разбили окно и забрались внутрь. Он был хорошю сложенным семналцатилетним парнем, ростом выше своего старшего брата Штефана — как раз таким, каких искали турки. Они бы продали его на невольничьем рынке или отправили служить в отборную турецкую охрану.

Жизнь в Моравии в 1539 году была вестабильной. Ее император Фердинанд Австрийский из Габсбургской династии не мог противостоять османским набегам, поэтому турки регулярно утоняли домашний ског, забирали одежду, деньги, украшения и, что самое ужасное, мополежк.

Юстин вспомнил, какое тревожное время им пришлось пережить, когда десять лет назад турецкий султан Сулейман² попытался захватить Вену. Его солдаты разоряли соседине области, вызывая в Европе панку.

Многие европейцы не могли понять, как шестнадцать тысяч жителей Вены удерживали город, сражжаесь с двухсоттысячным турки отступции, но с тех пор периодически совершали набеги и провоцировали стычки на границе.

В тот день Штефан пошел к Йоганну Пеку за отрезом льянной ткани. Успел ли он спрятаться? Вернется ли домой? И хотя турки предпочитали подростков, они без колебаний схватили бы девятнаддатилетнего парня.

Юстин, положив голову на руки, пытался помолиться, но не смот. Летом темнело лишь в десять часов, поэтому Юстин не знал, сколько ему пришлось пролежать на чердаке. Но он слышал, что деревенские собаки постепенно перестали лаять, и понял, что Штефан не вернулся домой.

Казалось, прошло несколько часов,

когда, наконец, внизу скрипнула кухонная дверь.

 Юстин, спускайся, уже можно, крикнул отец.

Молодой портной, свесив ноги с края чердака, спрытнул на пол. Мама, Барбали, Катарина, Франц и Розалия собрались ужинать. У мамы на руках лежал малып Михаэль. В медном подсвечнике, стоявшем посреди стола, горело несколько свечей, отбрасывая причудливые тени на общитые депевянными досками стены.

Юстин сел на свое место на лавке, а отец — во главе стола. На кухне царила тревожная тишина, потому что все опасались самого худшего. Юстину было холодно, несмотря на то, что в печи еще гореди утли.

- Мне так хочется, чтобы Штефан пришел домой, — всхлипнула пятилетняя Розалия, накручивая на пальчик косичку соломенного цвета.
- Мы все этого хотим, с трудом проговорила мама.
- Его схватили турки? спросила Розалия.
- Может, он прячется, Франц попытался говорить с надеждой в голосе, но тут же подавленно замолчал.

Юстин откусил небольшой кусочек хлеба с сыром. В тот вечер никто так и не смог поужинать.

Катарина дрожада.

- Я боюсь ложиться спать. А вдруг турки вернутся, когда мы будем спать, ее розовые пухлые щечки побледнели, а васильково-синие глаза беспокойно метались от одного окна к другому.
- Мы закрыли все ставни и двери, напомнила ей Барбали, но в ее голосе не было обычной уверенности. — Думаю, они не будут вламываться, — сказала она, пытаясь больше убедить себя.

Ей было шестнадцать лет, а Катарине на три года меньше.

 Они не вернутся, — уверенно сказал отец. — Турки налетают, как молния, и так

^{2.} Сулейман стоял во главе Османской империи. Ранее любой мусульманский князь или правитель носил титул султана. В данном повествовании этот титул обозначает монаруа.

же быстро исчезают. Боюсь, что на этот раз они увезли Штефана с собой. Если бы он мог, то уже вернулся бы домой.

В эту минуту кто-то так сильно забарабанил в дверь, что на кухне задрожали стекла в окне. Катарина чуть было не закричала от страха, Барбали закрыла лицо руками, а десятилетний Франц приготовился убегать. Лишь Юстин, прищурив свои карие глаза, сказалу.

 Это всего лишь Штернберг. Он всегла так стучит.

Отец открыл дверь, и грузный винодел Вольфганг Штернберг зашел в слабо освещенную кухню. Гость нервно потер свои полстриженные селые усы.

 Боюсь, что у меня для вас плохие новости, — сказал он, переводя взгляд с отца на мать.

В доме наступила гробовая тишина. Мама побледнела так, что ее лицо стало таким же белым, как льняное покрывало на голове.

Вольфгант, переминаясь с ноги на ногу, гулко постукивал своими сапогами для верховой езды по деревянному кухонному полу.

 Я отвез несколько бочек лучшего красного вина епископу в Ольмюц³ и, когда возвращался домой, на окраине села встретил турок, которые вели наших ребят. Среди них был Штефан.

Юстин почувствовал, что на него как будто бы упало что-то тяжелое. Мама прижала к губам дрожащие пальцы, а Розалия заплакала.

 Кого еще они схватили? — спросил мрачно отец.

На лбу у него вдруг появились глубокие моршины.

 Ральфа Хорна и Валти Бартфельда.
 Юстин поник. Это были сын кузнеца и сын мельника, два его лучших друга!

Отец с трудом перевел дыхание.

— A Григор?

— Его среди них не было. Может быть, на Никольсбург налета не было.

Кемптены молчали, поэтому Вольфганг продолжал.

 Эти разбойники забрали у меня коня — просто обрезали упряжь и увели его, оставив телегу. Я ничего не мог поделать. Та лошадь была не простой лошадью и ей трудно будет найти замену.

Голубые глаза отца вспыхнули.

- Это сыну нельзя найти замену! Ну что можно сделать, чтобы спасти наших детей от турецких разбойников?!
- Если бы гуттериты платили военные налоги, то был бы прок, — взорвался Вольфганг.
- Ты прекрасно знаешь, что это ничего бы не изменило, — возразил отец. — Если гуттериты не платят всех налогов, то это значит...

Вольфганг не дал ему закончить новым аргументом:

— В Австрии император Фердинанд воюет с турками на деньти, полученные от продажи имущества анабаптистов. Если бы он конфисковал имущество еретиков здесь, в Моравин, то нам бы не пришлось с каждым годом платить все больше налогов.

Отец заметно поджал губы.

- Боюсь, император все равно будет повышать налоги. Ему всегла мало.
- Габсбурги своими налогами доведут нас до нищеты, — пожаловался Вольфганг,

Страусиное перо в его модной шляпе с низкой тульей резко качнулось.

Юстин и Барбали переплянулись: Штернберг был одним из самых богатых виноделов в Никольсбурге. По меньшей мере, глядя на его одежду, создавалось такое висчатление.

Винодел поднял голову.

Анабаптисты хуже турок!⁴

^{3.} Город в Моравии.

^{4.} Турки были жестокным воинами, представлявшими наибольшую опасность для «Священной Рамской империю». Поэтому самым сильным оскорблением для анабаптистов, которое мог себе позволить римский

Император Фердинанд уже изгонял их. Если бы независимые лютеранские князья не разрешили им вернуться, то в Моравии не было бы столько проблем.

- Т.е. ты думаешь, что, избавившись от анабаптистов, Моравия покончит со своими религиозными и политическими распрями?! — спросил отец.
- Именно так. Эти опасные еретики уже совратили своим колдовством многих благочестивых людей, таких как ты, заметил Вольфганг. — Эмиль, ты-то хоть еще не ходила на их собрания?

— Нет.

Юстин знал, что никто не мог переубедить Вольфганга, как бы ни старался. Но и Вольфганг не мог повлиять на симпатию отца по отношению к анабаптизму.

- В интонации голоса Вольфганга появилось осуждение.
- Эти перекрещенцы волки в овечьей шкуре. Еретики. Обманщики. Некоторые из их главарей даже...

Отец, подняв руку, осадил его:

- Я это уже слышал, больше не хочу.
 Винодел направился к двери:
- Ладно, до свидания. Я буду ночевать в таверне Тута, чтобы узнать подробности набега.
- Спокойной ночи, сдержанно ответил отец. Надеюсь, Григор не попал к туркам.
- Он достаточно умен для этого! резко ответил Вольфганг, закрывая за собой дверь.

Из-за завышенного мнения винодела о своем младшем отпрыске жители Паусрама не очень любили их обоих.

Отец пошел за дровами в сарай, а мама положила маленького Михаэля в кроватку.

 Розалия, тебе уже давно пора спать, — мама направилась в гостиную, которая была еще и спальней для девочек.

Розалия спала на выдвижной кроватке, которую утром прятали под кровать с

занавеской для старших девочек.

Барбали налила в миску для мытья посуды горячей воды из котелка, висевшего над очагом. Катарина, не спеша, убрала в буфет хлеб и сыр.

Юстин с тяжелым сердцем поднялся по ступенькам на чердак, где они спали с Францем. Разувшись, он на цыпочках подошел к окну и открыл ставни, впуская тепло июльской ночи. Он задумчиво смотрел на село. Дома и сараи, построенные вразнобой, при лунном свете выглядели как темные склуэты, но в окнах соседей не было света. Темный шпиль церкви святого Иакова одиноко устремлялся в небо.

На окраине села два огромиых здания гуттеритской общины отбрасывали длинные тени. Юстин не видел дом йоганна Пека из-за кленовой рощи. Он думал, не попал ли в плен к туркам кто-то из миролюбивых анабаптистов.

Он посмотрел на темную дорогу, ведущую к Аустерлицу⁵, потом на восток, в сторону реки Моравы, и ощутил в душе пустоту.

К нему подошел Франц в длинной ночной рубашке.

- Как ты думаешь, где сейчас Штефан?
 - Может быть, на пути к реке.
- А куда его повезут турки? Что они с ним сделают?

Юстин безнадежно пожал плечами.

— Не знаю.

5. Город в Моравии.

 Они ему ничего не сделают плохого? — Франц с трудом сдерживал слезы.

Юстин обнял за плечи младшего брата.

 Турки жестокие. От них не приходится ждать ничего хорошего.

Франц отбросил со лба непослушную прядь светлых волос.

— Анабаптисты ведь не хуже турок,

- Анабаптисты ведь не хуже турок, правда?
 - Правда. Тè, которых мы знаем,

католик, было сравнение их с турками.

никогда не доставляли нам никаких хлопот.

- Выходит, Штернберг сказал неправду! — возмутился Франц.
- Выходит, так, согласился старший брат.

Оба пошли спать, остро чувствуя, что Штефана с ним больше нет. Юстин лет, но не мог уснуть, прислушиваясь к каждому шороху. Кожаные ремин, на которых держалась его постель, скрипели от малейшего движения. Внизу из кухни доносились припушенные голоса родителей. Жутко и протяжно закричала сипуха (сова), которая жила на чердаке мельницы Товия Бартфельда. Наконец, Юстин услышал, как мама задернула занавеску большої кровати в утлу кухни, которая днем была диваном. Смогут ли они уснуть? Юстин знал, что он не сможет.

Снова закричала сипуха. Когда же, наконец, наступит утро?!

ГЛАВА 2

Штефан и турки

Еще не рассвело, а четъре узкие лодки с пленниками из Моравии, умело управляемые африканскими и европейскими рабами, плыли по Дунаю. Штефан Кемптен опустил руку в бысто текущую воду. Несмотря на внешнее равнодушие, он напряженно думал и внимательно наблюдал за происходящим.

Один раз он даже оглянулся. До дома было уже два дня пути. Сейчас его сердце разрывалось от вопросов, на которые он не находил ответа. Где Бог? Почему Он допустил, чтобы его похитили?

В свои молодые годы Штефан не чувствовал особой нужды в Боге. Он, конечно, ходил в церковь. Все в Паусраме ходили в церковь, но религиозная жизнь в Моравии была непонятной, так, по крайней мере, считал молодой портной. Последователи Лютера выбросили распятия и иконы из церкви святого Иакова. Угодили ли они этим Богу? Римский священник стал лютеранским, но при этом все равно выпивал, играл в азартные игры и сквернословил. Стал ли он лучше? Слышал ли Бог его молитвы? Штефан был в замешательстве. Было ли спасение по благодати, как учил Лютер? Заботила ли Бога жизнь человека, как утверждали анабаптисты? Раньше он

почти не задумывался об этом.

Впервые Штефан пожалел, что не кодил с отцом к дяле Йозефу. До плена ему нравилось распоряжаться в мастерской, когда не было отца, а также шить. Особенно хорошо получались раскрой и примерки.

Дядя Йозеф, праведный пожилой человек, считал, что необходимо исполнять заповеди из Писания. Может, он был прав...

Штефан стал пристально рассматривать горизонт на востоке. Впереди, возле рагиславы, в лучах восходящего солнца показался каменный мост через Дунай. Охраняется ли он? После того, как турки завоевали центральную часть Венгрии, Национальная Ассамблея постановила считать Братиславу столицей уцелевшей части западной Венгрии. Она была все еще непокоренной. Когда лодки подплыли ближе к мосту, Штефан внимательно пробежал глазами из одного его конца в другой. Его тибкое тело напрятлюсь.

То здесь, то там тревожно лаяли дворовые собаки, но среди деревянных лодок на причалах или среди дубов и буков, росших на берегу, не было ни луши.

Стрела вошла в воду без предупреждения. Следующая попала в лодку. Лодки быстро скрылись под мостом, потому что рабы стали грести быстрее. Еще несколько стрел упали поблизости от уплывавших лодок. Но ни одна из них не причинила вреда ни додкам, ни пассажирам.

С рассветом открылся живописный вид на хоимы с виноградниками вокрут Брагиславы. С противоположного берега доносился легкий перезвон колокольчиков на шеях коров, но Штефан почти не видел древний город из-за массивных каменных стен. За Братиславой течение реки стало более быстрым; на ней появились островки. В некоторых местах река превращалась в узкие протоки с берегами, покоытьми зарослями ивы и ольхи.

«Всего лишь несколько дней назад я жил на воле, — думал Штефан. — Буду ли я когда-нибудь свободным?!».

Подъемы и спуски по моравским горам по направлению к реке Моравью были очень тажельми. Спина, голова и ноги все еще горели от ударов кнутом. После налета турки гнали своих пленииков всю ночь. И только подойдя к реке, их погрузили на лодки, и теперь они плыли целый день. Наконец турки остановились на отдых, но костров не разжигали, видимо, боялись, что дым выдаст их местонахождение.

На корме лодки, в которой находился Штефан, на веслах сидел огромный, похожий на медведя, африканец, а на другом ее конце — еще один, но худой.

Штефан толкнул в бок прикованного к нему Ральфа Хорна и прошептал:

 Как ты думаешь, эти африканцы понимают по-латыни?

Молодой кузнец отрицательно покачал головой.

— Думаю, что и по-немецки не понимают. Но нам лучше быть сотрожнее с турком и с тем высоким черноволосым стражником. Некоторые турки, судя по всему, знают языки. Неизвестно, откуда тот стражник. Он мог изучать латынь до того, как попал в плен.

 Как ты думаешь, что они с нами сделают? — спросил Штефан.

Глаза Ральфа вспыхнули.

— Надеюсь, что я об этом не узнаю! Я сбегу при первой же возможности. Власти нам не помогут, потому что они узнают о набегах слишком подлно. Посылать войска для нашего освобождения никто не будет. Тем более, что с нашей скоростью они насе на дотонят.

У молодого кузнеца от работы в отцовской кузне были железные мускулы. Один уголок его рта был опущен, а второй приподнят, из-за чего казалось, что он постоянно упыбается.

Штефан понимал, что, скорее всего, Ральф будет пытаться что-то сделать. Он потянул за цепь, сковывавшую его правую руку с левой рукой Ральфа.

 Мы не сможем далеко убежать, скованные одной цепью.
 сказал он.

Несмотря на крепкое телосложение, Ральф гибко потянулся, глядя на быстрое течение. Натянув на глаза свою щегольскую шляпу, он едва слышно пробормотал уголком рта.

— Наверное, ты прав.

Худой африканец положил на корму весло и стал рассматривать цаплю с серым хохолком, стоявшую у края воды.

 Афьон, — послышался грубый окрик с кормы.

Афьон, как его, видимо, звали, снова начал грести.

Штефан видел, как цапля взлетела, медленно и широко взмахнув крыльями.

Они проплывали мимо пшеничных полей и лесистых гор. Кое-где прямо у воды виднелись заросли березы и бузины. То здесь, то там на берету, рыбаки ловили рыбу.

Рыбаки были не единственными, кто ловил рыбу. Большая птица с синезеленым оперением, сиднешая на измос свисавшей к воде ветке, пристально глядела на воду, раскачиваясь взад-вперед. Ее оперение блестело и переливалось на солнце. Афьон, заметив зимородка, перестал грести, чтобы полюбоваться им, и чуть было не сел на межд.

 — Афьон! — рявкнул лохматый раб с кормы.

Худой африканец добродушно улыбнулся.

- Осман...

Моравские пленники не последующего разговора, но зато узнали имя громадного африканца.

Вскоре течение ускорилось, начали появляться коварные отмели и спуск Дунаю стал опасным. Штефан внимательно наблюдал за гребцами. Он заметил, что Афьон так же, как и все остальные, искусно работал веслами, но вместе с тем успевал время от времени любоваться рекой.

Штефан заметил еще кое-что.

 Ты заметил, что у всех рабов есть ятаганы?1 — спросил он Ральфа.

Молодой кузнец хлопнул рукой по корпусу лодки.

— К сожалению, да. Они тут же без колебаний пустят их в кол. О зверствах турок в окрестностях Вены до сих пор рассказывают жуткие истории.

Штефан покрутил своей закованной кистью. - 1920年の代表の表現できた。

- Они ни во что не ставят чужую жизнь или имущество. Во время одного из набегов они попытались забрать у дяди Егера запасы продовольствия. Когла он начал сопротивляться, они его просто убили. Теперь тетя Беатриса: млалшая сестра моей матери, вынужнена сама кормить троих детей. Она шьет для богатых женшин Никольсбурга.
- Ла. я слышал об этом. ответил поникший Ральф. THE PROPERTY OF THE PARTY OF
- Я не понимаю этих янычар². Они преданы туркам и яростно сражаются за них, иногда даже против своих соотечественников. По област на

- Штефан провел рукой по своим волнистым белокурым волосам.

- Я тоже не понимаю этой слепой преданности Османской империи: "
- Турок подал знак рукой, и первая лодка свернула в узкую бухту. Один из рабов

прытнул в воду и привязал ее к дереву. Изза того, что была середина лета, уровень воды в реке был низким, а вдоль берега быто метко

Подощли остальные три Рабы бесшумно и слаженно разбили лагерь. Одни ставили палатки, другие разводили костер, Крепкий Осман собрал огромную вязанку дров и с большим. чем надо, рвением свалил ее на общую кучу. Его могучие плечи и мускулистая шея сливались в единое пелое, из-за чего казалось, что у него вообще нет шеи. Мало того, он всегда был хмурым. Когда же он говорил, то его упелевшие зубы были похожи на клыки.

«Надо постараться не попадаться ему под руку, — решил Штефан, — Кажется. что он обижен на весь мир». Понаблюдав некоторое время за Османом, он понял. что огромный африканец так своеобразно выражает свою ненависть к рабству.

Афьон развел огонь пол котелком с водой и, помешивая, засыпал туда несколько пригоршией ячменной муки. Высокий стражник, единственный, у кого было оружие, наблюдал за пленниками. Турок и все рабы, кроме черноволосого европейца, пошли купаться.

Штефан и Ральф подошли поближе к стражнику, который был почти на голову выше всех остальных. Когда турок нырнул, Штефан, глядя в блительные, голубые глаза стражника, спросил по латыни:

- Как тебя зовут?
- Дирмил, буркнул тот.
- A турка?
 - Измир.

Когда турок показался из воды, чтобы сделать вдох. Штефан уже равнолушно наблюдал за купавшимися. В душе он был рад, что Дирмил говорит по латыни.

— А повара зовут Афьон. — сказал Штефан, когда Измир снова нырнул.

Дирмил едва заметно ухмыльнулся.

— Т і, наверное, сегодня часта оттига т RMN OTC

Он назвал имена других ра

^{1.} Сабля с изогнутым клинком.

^{2.} Похищенные юноши, вынужденные находиться на военной службе у турок.

Ты откуда родом? — поинтересовался Ральф.

Дирмил, опасливо взглянув в сторону реки, перевел полный боли взгляд на двух моравийцев.

 Даже не пытайтесь бежать, предупредил он их, не отвечая на вопрос. — У вас почти нет шансов. Нам дано указание без раздумий убивать каждого, кто попытается это сделать.

У Штефана сжалось сердце. Видимо, верность Османской империи была принудительной, т.е. результатом страха.

Вскоре Измир надел свои необъятные шаровары, намогал на голову огромный белый тюрбан и подал сигнал тем, кто все еще с наслаждением купался. Рабы быстро надели турецкую одежду, которая была намного практичнее, чем у их начальника.

Измир пришел сменить Дирмила на посту, чтобы он тоже мог искупаться. Когда турок говорил, из-под черных тонких усов блестели белые зубы. Он казался проницательным человеком из-за своих пронизывающих карих глаз, острого носа и такого же острого подболодка.

Штефан вдруг почувствовал, как ему жарко в его домотканых штанах. «Разрешат ли и нам когда-нибудь искупаться?», — подумал он.

Рабы, сгрудившись вокруг котелка, досыта наелись горячей каши. Потом разрешили поесть и пленникам. Когда все поели, на реке уже мерцала полоска лучного света.

Поскольку в ту ночь Измир сторожил лагерь, то пленников Валти и молодого славянина, едва говорившего по-немецки, определили спать в палатке Османа вместе со Штефаном и Ральфом. Африканец, широко шагая, повел за собой пленников. В палатке он, бормоча и ворча что-то себе под нос, явно не получая удовольствия от своих обязанностей, пристегнул их к себе.

Штефан не привык спать на земле, а закованный в цепи, тем более чувствовал себя неуютно. Он ослабил подвязки на чулках, пытаясь хоть как-то расслабиться, поскольку земля под его подстилкой была каменистой и неровной.

Палатку наполнило мирное похрапывание Османа. Вскоре Штефан услышал уханье совы. Потом послышалась переливчатая трель какой-то птицы: у-у-у-у. Гле-то впалеке завыл волк.

Штефан толкиул локтем Валти:

 Находясь сегодня в лодке Измира, не слышал ли ты, говорит ли он на латыни? — он говорил так тихо, чтобы Измир, лежавший возле костра, его не услышал.

Не меняя положения, Валти ответил:

— Нет, не слышал, но думаю, что не говорит. Многие турки не изучали классические языки. Они с презрением относятся к печатным станкам, поэтому киит у них очень мало. У них лишь определенные лети кодят в школу.

Выше по реке послышался какойто громкий и гулкий крик. Штефан напряженно прислушался. Что это? Если бы кто-то спешил им на помощь, то вел бы себя тише, думал он. У-грумб, у-грумб, у-трумб и як без перерых

Осман к этому времени уже громко храпел, поэтому Штефан еще раз толкнул Валти

- Что это за шум?
- Выпь.
- Выль? Это что?

Маленькая черно-белая цапля.
 Иногда она кричит так часами.

Отец Валти был мельником, поэтому Валти хорошо знал птиц, живущих возле рек и ручьев. Выпь все еще кричала, когда Штефан, наконец, уснул.

На следующий день они поднялись еще до рассвета и с первыми лучами солнца отправились дальше.

Продолжение следует

Из книги «Lovers of the Truth», сокращенно Изд-во «Eastern Memonite Publications» 40 Wood Corner Road Ephrata, PA 17522 Напечатано с разрешения Первод Валерии Пиченко

Воздайте хвалу Владыке владык

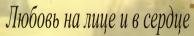
Воздайте хвалу Владыке владык, И пойте Ему в Любви: Он велик. Могучий и Вечный защитник наш Он, Увенчан величьем, хвалой облечен.

Вещайте другим как дивен Господь, Он в свете живет, все держится Им. Когда же во гневе судить Он идет, Смолкают напевы, трепещет народ.

Нет слов описать Господню любовь, Она в мир пришла в начале веков: Бежит с гор ручьями, течет к нам рекой, Летит с облаками, нисходит с росой.

Мы — пепел и прах, мы — дети земли, Источник всех благ мы в Боге нашли. Дары благодати дает без заслуг Господь, наш Создатель, Защитник и Друг.

Взято из «Песнь возрождения»



Один миссионер рассказывал, как однажды к ним в церковь пришел молодой китаец и попросил преподать ему крещение. Когда его спросили, как он пришел к Христу и получил спасение, он ответил: «Много лет тому назад, во время Боксерского восстания, я был среди тех, кто побивал камнями «чужеземных дьяволов». Я, бросая камни, попал в ногу миссионера и из его раны потекла кровь. Радуясь своей меткости, я вдруг заметил на себе его взгляд, в котором смешались жалость и любовь, а потом услышал, как он сказал: «Отче, прости им, ибо не ведают, что творят». С тех пор, — продолжал юноша, — я не могу забыть тот взгляд и те слова. Когда я узнал, что вы проповедуете ту же самую евангельскую весть, я понял, что должен прийти и послушать ее».

Перевод Сергея Томаша